

DAEWOO

INTERNATIONAL



Manual de usuario
MODELO: DTD-7000

Índice

Ubicación	2	Llamada en espera	10
Configuración de la base y el terminal	2	Configuración del terminal	
Descripción del teléfono		Cambiar melodía/volumen del timbre	17
Botones e indicadores de la base	5	Tonos de aviso	17
Teclas del terminal	6	Activación/desactivación de tonos	18
Iconos en la pantalla del terminal	7	Aceptación automática de llamadas	18
Desplazamiento por los menús	8	Selección del idioma en pantalla	19
Funcionamiento del teléfono		Bloqueo de teclas	19
Encendido/apagado del terminal	9	Asignar un nombre a un terminal	20
Finalización/recepción de llamadas	9	Configuración de la base	
Llamada en modo de manos libres	10	PIN de seguridad	20
Volumen del auricular/timbre del		Cambiar melodía/volumen del timbre	22
terminal	10	Uso de terminales adicionales	
Rellamada	11	Dar de alta un nuevo terminal	24
Agenda		Llamadas internas	24
Guardar/marcar/borrar/editar una entrada		Desvío de llamadas/conferencia telefónica	25
de la agenda	12	Uso de bases adicionales	
Compatibilidad con aparatos auditivos		Darse de alta en otra base	25
.....	14	Uso de la centralita	27
Servicio de identificación de llamadas y		Ayuda	29
lista de llamadas		Declaración de conformidad	30
Visualizar/borrar/marcar/copiar la lista de		Garantía	30
llamadas	15		

Introducción

Ubicación

Coloque el teléfono Daewoo DTD-7000 cerca de un enchufe eléctrico y de una toma telefónica para facilitar la conexión de los cables.

La intensidad de la señal del terminal dependerá de la ubicación de la base. Colóquela al menos a 1 metro de distancia de otros aparatos eléctricos para evitar interferencias. No coloque el teléfono Daewoo DTD-7000 en el baño ni en zonas húmedas.

Alcance del terminal

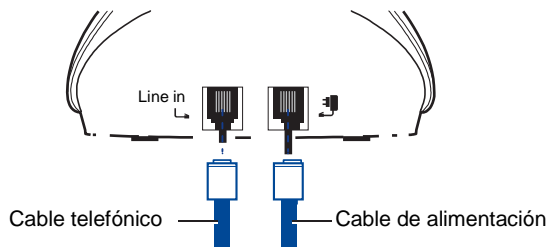
El teléfono Daewoo DTD-7000 tiene un alcance de 300 metros en el exterior si no hay ningún obstáculo entre la base y el terminal. Si hay algún obstáculo entre la base y el terminal, el alcance se reducirá considerablemente. El alcance será de unos 50 metros cuando la base se encuentre en el interior y el terminal en el interior o en el exterior. Las paredes de piedra gruesas pueden reducir considerablemente el alcance.

IMPORTANTE

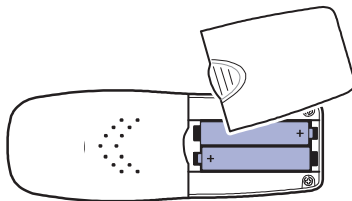
La base debe permanecer conectada a la red eléctrica en todo momento. No conecte el cable telefónico a la toma telefónica hasta que el terminal esté totalmente cargado.

Configuración de la base y el terminal

1. Conecte el cable de alimentación y el cable telefónico a la parte posterior de la base. Utilice sólo los cables que se suministran con el producto.






2. Conecte el cable de alimentación al enchufe eléctrico de la pared. Si la conexión se realiza correctamente, se emitirán dos tonos y el indicador de alimentación se iluminará en verde.
3. Coloque la cinta de la batería en la base del compartimiento de las baterías. Introduzca las 2 baterías recargables de tamaño AAA que se suministran respetando las polaridades (+ y -). Coloque la tapa del compartimiento de las baterías.



A continuación, aparece la pantalla siguiente:



El icono  parpadeará mientras el terminal busca la base. El icono  del terminal permanece fijo si el terminal se encuentra dentro del radio de alcance de la base. Si parpadea, el terminal se encuentra fuera de su radio de alcance.




4. Coloque el terminal en la base para cargarlo. El indicador de carga se iluminará en rojo, se emitirá un tono y el icono  empezará a moverse. Antes de utilizar el terminal por primer vez, debe cargarlo durante 24 horas y, posteriormente, entre 6 y 8 horas al día. Es normal que las baterías y el terminal se calienten durante la carga.

5. Cuando se haya completado la carga, conecte el cable telefónico a la toma telefónica de la pared.

Tiempo de conversación/reposo

En condiciones normales, las baterías del terminal permiten unas 10 horas de conversación o 100 horas de reposo con cada carga. La base debe permanecer conectada a la corriente y encendida en todo momento. Las baterías nuevas alcanzan su capacidad máxima cuando se han utilizado con normalidad durante unos días.

Estados de la batería

 – Batería cargada  – Batería medio cargada  – Batería descargada

Aviso de batería descargada

Si la batería empieza a descargarse en el transcurso de una llamada, se emitirá un tono

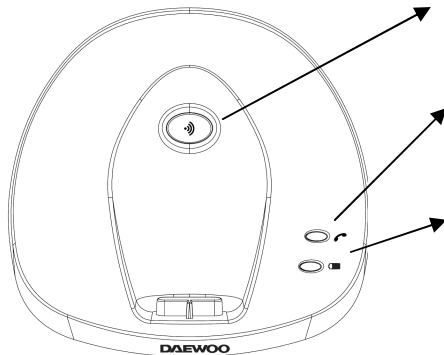
de aviso cada minuto (siempre que se hayan activado los tonos de aviso de la batería). Cuando la batería se descargue del todo, se cortará la línea. Tendrá que recargar el terminal antes de volver a utilizarlo.

Rendimiento de la batería

Para mantener las baterías en buenas condiciones, deje el terminal fuera de la base durante unas horas de vez en cuando. Deje descargar las baterías por completo al menos una vez a la semana para aumentar su rendimiento.

Descripción del teléfono

Botones e indicadores de la base



Botón de búsqueda

Púlselo para buscar los terminales.

También se utiliza para dar de alta terminales.

Indicador de alimentación/uso

Encendido = Hay alimentación

Parpadeante = Hay una llamada en curso

Se enciende cuando el teléfono suena y al dar de alta terminales.

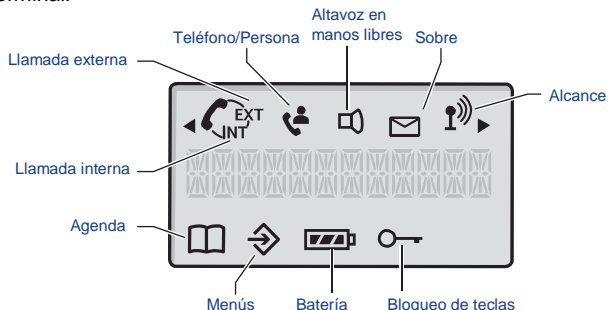
Indicador de carga de la batería

Se enciende cuando el terminal se está cargando en la base.

Teclas del terminal



Iconos en la pantalla del terminal: estos son los iconos que aparecen en la pantalla del terminal.



Indica que hay una llamada en curso.



El icono EXT parpadea al recibir una llamada externa. Permanece encendido durante la llamada.



El icono INT parpadea al recibir una llamada interna. Permanece encendido durante la llamada interna.



Aparece cuando se utiliza el teléfono en modo de manos libres.



Parpadea cuando hay nuevas llamadas perdidas en la lista de llamadas.



Indica que hay una llamada recibida en la lista de llamadas.



Indica que hay una llamada perdida en la lista de llamadas.



Aparece cuando se consulta la agenda.



Indica que la batería está totalmente cargada.



Indica que la batería está descargada.



Indica que se ha activado el bloqueo de teclas.



Está fijo cuando el terminal está dentro del alcance de la base. Parpadea cuando está fuera del alcance.



Aparece cuando se utilizan los menús.



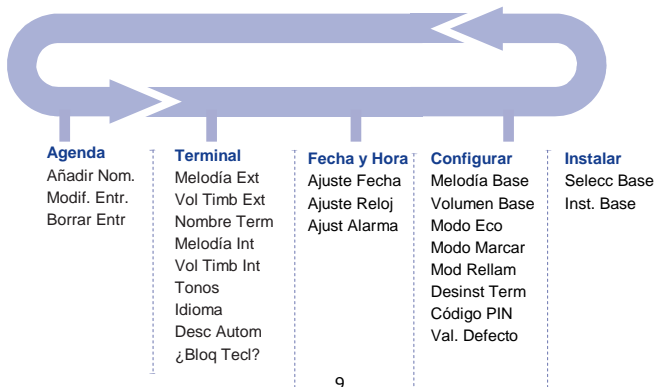
Indica que hay dígitos ocultos (cuando el número visualizado tiene más de 12 dígitos).

Desplazamiento por los menús

El teléfono dispone de un sistema de menús que permite acceder a las opciones de la base y del terminal. Consulte el diagrama de menús para ver las opciones disponibles.


Desde la pantalla de inicio del terminal:

1. Pulse **Menu** para acceder al menú principal.
 2. Utilice las teclas **▲** y **▼** para desplazarse por la lista de menús.
 3. Pulse **Menu** para seleccionar un menú y acceder a los submenús disponibles.
- Pulse **☎** para salir de un menú. Pulse **☎** varias veces para volver a la pantalla de inicio.





Funcionamiento del teléfono



Encendido/apagado del terminal

Mantenga pulsada la tecla .

Realización de una llamada externa

1. Pulse , espere hasta que oiga la señal de línea y marque el número.
Aparece el icono  en la pantalla.

Marcación anticipada


1. Primero introduzca el número. Si se equivoca, pulse  para borrar el dígito.
Pulse  para marcar.

Finalización de llamadas

1. Pulse  o vuelva a colocar el terminal en la base.

Recepción de llamadas

Cuando suena el teléfono, el icono  parpadea y aparece LLAMADA en la pantalla.

1. Para contestar, pulse  o levante el terminal si éste se encuentra en la base.



Si ha contratado el servicio de identificación de llamadas de su proveedor de red, se mostrará el número o el nombre de la persona que llama (si su número está en la agenda).



Temporizador de llamadas


El terminal calcula automáticamente la duración de todas las llamadas y muestra esta información en la pantalla durante la llamada y unos segundos después de finalizarla.

Llamada en modo de manos libres

El modo de manos libres permite hablar por teléfono sin tener que descolgar el terminal. De este modo todas las personas de la habitación pueden escuchar ambos interlocutores.



1. Pulse  , espere hasta que oiga la señal de línea, marque el número y vuelva a pulsar  .

La pantalla muestra el icono  y después el icono  .

Para cambiar entre el modo de manos libres y el modo de terminal (normal) en cualquier momento durante la llamada, pulse  .



Volumen del auricular

Se pueden seleccionar 5 niveles de volumen. El valor por defecto es VOLUMEN 3. Sólo puede ajustar el volumen del auricular *durante una llamada*.

1. Pulse  para subir el volumen del auricular o  para bajarlo. El volumen seleccionado se muestra en la pantalla; por ejemplo, VOLUMEN 2.



Volumen del timbre del terminal

Puede seleccionar 3 niveles de volumen o bien puede desactivar el volumen. Cuando suene el teléfono:

1. Pulse  para subir el volumen del timbre o  para bajarlo. El volumen seleccionado se muestra en la pantalla.






Silencio

En el transcurso de una llamada, puede hablar con otra persona sin que la que está al otro lado de la línea pueda oírle.

1. Durante la llamada, pulse . Aparece SECRETO en la pantalla y el interlocutor ya no puede oírle.
2. Pulse  otra vez para reanudar la conversación.



Rellamada

El terminal guarda automáticamente los últimos 10 números que ha marcado en una lista de rellamada.

1. Pulse .
2. Pulse  o  para desplazarse y visualizar el número que desea. Si el número coincide con un número de la agenda, se mostrará el nombre en lugar del número. Pulse  para cambiar entre el nombre y el número.
3. Pulse  para marcar el número.



Borrar un número de la lista de rellamada

Cuando tenga el nombre o el número que desea borrar en la pantalla:

1. Pulse . Aparece ¿BORRAR? en la pantalla.
2. Pulse  para confirmar.

Borrar la lista de rellamada










Cuando tenga un número de la lista de rellamada en la pantalla:


1. Mantenga pulsada la tecla . Aparece ¿BORRAR TODO? en la pantalla.
2. Pulse  para confirmar.

Agenda





Guardar una entrada en la agenda

Puede guardar un máximo de 50 números con sus respectivos nombres en la agenda. Los números pueden tener un máximo de 24 dígitos y los nombres un máximo de 12 caracteres.










1. Pulse  para acceder al menú AGENDA.
2. Pulse  para confirmar.
3. Aparece el submenú AÑADIR NOM. Pulse . Aparece ¿NOMBRE? en la pantalla.
4. Introduzca un nombre con el teclado y pulse .
5. Introduzca el número de teléfono y pulse .
6. Seleccione una de las diez melodías del timbre con las teclas  o  y pulse . Oirá un tono de confirmación.
7. Repita los pasos del 3 al 6 para añadir más números o pulse  varias veces para volver a la pantalla de inicio.

8. Si se equivoca al escribir, pulse  para borrar el carácter.












Marcar una entrada de la agenda


Pulse . Escriba la primera letra del nombre que desea con el teclado y seleccione la entrada correspondiente con las teclas  o . Pulse  para marcar el número.

Borrar una entrada de la agenda


1. Pulse . Aparece el menú AGENDA en la pantalla. Pulse  para confirmar.
2. Pulse  o  para seleccionar el submenú BORRAR ENTR.
3. Pulse  para confirmar. Pulse  o  para seleccionar una entrada.
4. Pulse  para confirmar. Aparece ¿CONFIRMAR? en la pantalla. Pulse  para confirmar.

Editar una entrada de la agenda


1. Pulse . Aparece el menú AGENDA en la pantalla.
2. Pulse .
3. Pulse  o  para seleccionar el submenú MODIF. ENTR. Pulse  para confirmar.
4. Seleccione la entrada que desea con las teclas  o .
5. Pulse . Seleccione el nombre con las teclas  o , pulse  para

borrarlo, escriba el nuevo nombre con el teclado y pulse .

6. Utilice la tecla  para borrar los dígitos, introduzca el número y pulse .

7. Seleccione una de las diez melodías del timbre y pulse . Oirá un tono de confirmación.


Compatibilidad con aparatos auditivos

El teléfono DTD-7000 puede utilizarse con aparatos auditivos. Para activar esta función, sólo tiene que pulsar la tecla lateral de la izquierda (). Permite reducir los ruidos molestos o las interferencias con aparatos auditivos.







Servicio de identificación de llamadas y lista de llamadas

Si contrata un servicio de identificación de llamadas, el número de teléfono del llamador aparecerá en la pantalla del terminal antes de descolgar (siempre que no se haya ocultado). Si ha guardado el número de teléfono y el nombre del llamador en la agenda, ambos aparecerán en la pantalla.






El número de teléfono se guarda en la lista de llamadas aunque no descuelgue el teléfono.

Cuando se añaden nuevas entradas a la lista de llamadas, el icono  de la pantalla parpadea. Se pueden guardar hasta 40 números de teléfono en la lista de llamadas. Cuando la lista está completa, las llamadas antiguas se sustituyen por las nuevas.





Visualizar y marcar una entrada de la lista de llamadas

1. Pulse  para abrir la lista de llamadas.
2. Pulse  o  varias veces para desplazarse por las entradas.
En la lista de llamadas, aparece el número de teléfono o el nombre del llamador si su número está en la agenda.
3. En cada entrada, pulse  varias veces para ver los detalles de la entrada: el número de teléfono y la fecha y la hora de recepción de la llamada.
4. Pulse  para marcar el número visualizado.
O bien pulse  para salir de la lista de llamadas y volver a la pantalla de inicio.











Borrar una entrada de la lista de llamadas

1. Pulse  para abrir la lista de llamadas.
2. Pulse  o  varias veces para seleccionar la entrada que desea.
3. Pulse . Aparece ¿BORRAR? en la pantalla.
4. Pulse  para confirmar. Aparecerá otra vez la pantalla de inicio.

Borrar todas las entradas de la lista de llamadas

1. Pulse  para abrir la lista de llamadas.
2. Mantenga pulsada la tecla  hasta que aparezca ¿BORRAR TODO?.
3. Pulse  para confirmar (o  para cancelar).



Copiar una entrada de la lista de llamadas en la agenda


1. Pulse  para abrir la lista de llamadas.
2. Pulse  o  varias veces para seleccionar la entrada que desea copiar.
3. Pulse  dos veces. Cuando aparezca ¿AÑADIR?, pulse .
4. Aparece ¿NOMBRE? en la pantalla. Escriba el nombre y pulse .
5. Cuando aparezca el número de la lista de llamadas, pulse .
6. Pulse  o  para seleccionar una de las diez melodías del timbre y pulse . Oirá un tono de confirmación.


Llamada en espera

Si ha contratado un servicio de llamada en espera con su proveedor de red, oirá un tono suave cada 5 segundos cuando reciba una llamada mientras esté hablando por teléfono. La persona con la que está hablando no podrá oír este tono. El número de teléfono de la segunda llamada (o el nombre del llamador si está en la agenda) aparecerá en la pantalla del terminal. En lugar del tono, el segundo llamador oirá un mensaje en el que se le pedirá que no cuelgue el teléfono.

Conversación con un segundo llamador

1. Pulse  para atender la segunda llamada y poner la llamada actual en espera.
Pulse  otra vez para volver a la primera llamada y pasar de una llamada a otra.

2. Si desea terminar la llamada actual y pasar a la llamada en espera, pulse .

El terminal sonará. Pulse  otra vez para atender la llamada en espera.











Configuración del terminal

Puede configurar el terminal según sus preferencias personales.

Melodía y volumen del timbre del terminal

Puede elegir entre 10 melodías y 5 niveles de volumen (o apagado). Puede configurar distintos timbres de llamada para diferenciar las llamadas externas de las llamadas internas.

Para cambiar la melodía de las llamadas externas

1. Pulse . Pulse  o  hasta que aparezca el menú TERMINAL. Pulse .
2. Pulse  o  hasta que aparezca el submenú MELODÍA EXT y pulse . Se reproduce la melodía actual.
3. Pulse  o  para reproducir y seleccionar una melodía y pulse . El terminal emite un tono de confirmación.

Para cambiar la melodía de las llamadas internas












Realice los pasos anteriores pero, esta vez, seleccione el submenú MELODÍA INT del menú TERMINAL.

Tonos de aviso

El terminal del teléfono emite tonos de aviso en determinadas circunstancias.

Estos tonos se pueden activar o desactivar. No obstante, los tonos que confirman los ajustes no se pueden desactivar.











Activación/desactivación de tonos

1. Pulse . Pulse  o  hasta que aparezca el menú **TERMINAL**.
2. Pulse . Aparece el submenú **TONOS**. Pulse  para confirmar.
3. Pulse  o  para seleccionar el tipo de tono que desea y pulse .
TONO TECLADO (tonos de las teclas del terminal), BATERÍA BAJA (tonos de aviso de batería descargada) o FUERA COBERT (tonos de aviso de fuera de alcance)
4. Pulse  o  para seleccionar **ACTIVADO** o **DESACTIVADO** y pulse .
El terminal emite un tono de confirmación.

Aceptación automática de llamadas











Cuando suene el teléfono, levante el terminal de la base para coger la llamada. Esta función se denomina "aceptación automática de llamadas". Si desactiva la aceptación

automática de llamadas, deberá pulsar la tecla  para coger todas las llamadas.

1. Pulse  y pulse  o  hasta que aparezca el menú **TERMINAL**. Pulse  para confirmar.
2. Pulse  o  hasta que aparezca el submenú **DESC AUTOM** y pulse  para confirmar.
3. Pulse  o  para seleccionar **ACTIVADO** o **DESACTIVADO** y pulse  para confirmar. El terminal emite un tono de confirmación.

Selección del idioma en pantalla









Puede seleccionar uno de los 14 idiomas de que dispone el teléfono DTD-7000.

1. Pulse . Pulse  o  hasta que aparezca el menú TERMINAL.
2. Pulse .
3. Pulse  o  hasta que aparezca el submenú IDIOMA. Pulse  para confirmar.
4. Pulse  o  hasta que encuentre el idioma que desea.
Puede elegir entre ENGLISH, FRANÇAIS, DEUTSCH, ITALIANO, ESPAÑOL, NEDERLANDS, DANSK, NORSK, SVENSKA, PORTUGUES, GREEK, POLSKI, SUOMI, TURKISH.
5. Pulse  para confirmar. El terminal emite un tono de confirmación.

Activación/desactivación del bloqueo de teclas

Puede bloquear el teclado para evitar un uso accidental.

Para activar el bloqueo de teclas:

1. Pulse . Pulse  o  hasta que aparezca el menú TERMINAL y pulse  para confirmar.
2. Pulse  o  hasta que aparezca el submenú ¿BLOQ TECL? y pulse  para confirmar. Aparece el icono  en la pantalla mientras el teclado permanece bloqueado.

Para desactivar el bloqueo de teclas:










1. Pulse cualquier tecla y aparecerá PULSE * en la pantalla.
2. Pulse * y aparecerá la pantalla de inicio.

Bloqueo rápido de teclas

1. Mantenga pulsada la tecla * durante 3 segundos.

Asignar un nombre a un terminal

Se asigna un número a cada uno de los terminales dados de alta en la base. Puede asignar un número o un nombre al terminal para indicar el usuario que lo utiliza o su ubicación; por ejemplo, ANA u OFICINA.











1. Pulse . Pulse  o  hasta que aparezca el menú TERMINAL. Pulse .
2. Pulse  o  hasta que aparezca ¿NOMBRE? en la pantalla y pulse .
3. Utilice la tecla  para borrar un nombre existente. Escriba el nuevo nombre y pulse . El nombre que haya escrito aparecerá en la pantalla.

Configuración de la base









PIN de seguridad


El teléfono Daewoo DTD-7000 necesita un código PIN de seguridad para cambiar algunos de los ajustes de la base. Por defecto, el código es 0000, pero puede cambiarlo en cualquier momento.

Para cambiar el código PIN de la base

1. Pulse  . Pulse  o  hasta que aparezca el menú CONFIGURAR y pulse  para confirmar.
2. Pulse  o  hasta que aparezca el submenú CÓDIGO PIN y pulse  para confirmar. Aparece ¿CÓDIGO? en la pantalla.
3. Introduzca el PIN de 4 dígitos antiguo y pulse  . Aparece NUEV COD en la pantalla.
4. Introduzca el PIN de 4 dígitos nuevo y pulse  . Aparece REPETIR en la pantalla.
5. Introduzca otra vez el PIN de 4 dígitos nuevo para verificarlo y pulse  .
El terminal emite un tono de confirmación.

Dar de baja un terminal de la base











1. Pulse  . Pulse  o  hasta que aparezca el menú CONFIGURAR y pulse  para seleccionarlo.
2. Pulse  o  hasta que aparezca el submenú DESINST TERM y pulse  para seleccionarlo.
3. Cuando aparezca ¿CÓDIGO? en la pantalla, introduzca el PIN de 4 dígitos y pulse  . Aparece ¿TERMINAL? en la pantalla.

4. Introduzca el terminal que desea dar de baja y pulse .











Melodía y volumen del timbre de la base

Puede elegir entre 5 melodías y 3 niveles de volumen (o volumen apagado).










Para cambiar la melodía del timbre

1. Pulse . Pulse  o  hasta que aparezca el menú CONFIGURAR y pulse  para seleccionarlo.
2. Pulse  o  hasta que aparezca el submenú MELODÍA BASE y pulse . Se reproduce la melodía.
3. Pulse  o  para reproducir y seleccionar una melodía y pulse  para seleccionarla.




Para cambiar el volumen del timbre

1. Pulse . Pulse  o  hasta que aparezca el menú CONFIGURAR y pulse  para seleccionarlo.
2. Pulse  o  hasta que aparezca el submenú VOLUMEN BASE en la pantalla y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para reproducir y seleccionar el volumen y pulse . El terminal emite un tono de confirmación.

Restablecer el terminal y la base

1. Pulse  . Pulse  o  hasta que aparezca el menú CONFIGURAR y pulse .
3. Pulse  o  hasta que aparezca el submenú VAL. DEFECTO y pulse  para seleccionarlo. Aparece ¿CÓDIGO? en la pantalla.
4. Introduzca el PIN de 4 dígitos y pulse  . Aparecerá ¿CONFIRMAR? en la pantalla. Pulse  para seleccionar. El teléfono Daewoo DTD-7000 se restablecerá con los valores predeterminados.

Restablecer en caso de olvidar el código PIN

1. Mantenga pulsada la tecla  para apagar el terminal y extraiga las baterías del terminal.
2. Mantenga pulsada la tecla  mientras vuelve a colocar las baterías. Espere hasta que aparezca VAL. DEFECTO en la pantalla.
3. Pulse  para confirmar. Al cabo de unos segundos, la base emitirá un tono y el terminal y la base se restablecerán automáticamente.

Uso de terminales adicionales


Si desea añadir otro terminal al teléfono Daewoo DTD-7000, tendrá que darlo de alta en la base. Es necesario que lo haga para poder utilizarlo.

Dar de alta un nuevo terminal en la base del Daewoo DTD-7000

En el nuevo terminal:



1. Consulte el manual de usuario del terminal para preparar el terminal para darlo de alta en la base.

En la base del Daewoo DTD-7000:

2. Mantenga pulsado el botón  de la base durante unos 5 segundos hasta que oiga el tono de validación (dos pitidos) y, a continuación, *suéltelo*.

Realización de llamadas internas

Puede realizar llamadas internas entre dos terminales dados de alta en la base del Daewoo DTD-7000.


Pulse . Introduzca el número del otro terminal (1 o 2). El terminal al que está llamando sonará. Si no hay respuesta, pulse la tecla  del terminal para finalizar la llamada.

Recepción de llamadas internas

Cuando el terminal suene, pulse  para contestar. Pulse  para finalizar la llamada.



Búsqueda de terminal/buscapersonas

Puede utilizar el botón de la base para buscar personas o para localizar un terminal. Estas llamadas de búsqueda no requieren respuesta.

1. Pulse el botón  de la base. Tanto el terminal como la base sonarán durante 30 segundos.
2. Pulse cualquier tecla del terminal o vuelva a pulsar el botón de la base para detener la llamada.

Desvío de llamadas




Puede desviar una llamada externa a otro terminal. En el transcurso de una llamada externa:

Pulse  y el número del otro terminal. La llamada se pone en espera. El otro terminal sonará. Si hay respuesta, pulse  para desviar la llamada.

Si no hay respuesta, pulse  para volver a la llamada externa.

Conferencia telefónica a tres










En el transcurso de una llamada externa, puede hacer que otro terminal se una a la conversación.

1. Pulse . La llamada externa se pone en espera. Aparece TERMINAL en la pantalla. A continuación, introduzca el número del terminal al que desea llamar (por ejemplo, 1-5).
2. Cuando la persona del otro terminal conteste, mantenga pulsada la tecla  durante unos 2 segundos para empezar la conferencia telefónica.
3. Pulse la tecla  del terminal para abandonar la conferencia telefónica. El segundo terminal permanecerá conectado a la llamada externa.

Uso de bases adicionales

Dar de alta el terminal Daewoo DTD-7000 en otra base (4 bases como máximo)










En la base:

1. Mantenga pulsado el botón  para poner la base en modo de alta. La base emite un tono y el indicador de uso parpadea mientras se da de alta el terminal. *En el terminal:* Pulse .
2. Pulse  o  hasta que aparezca el menú INSTALAR y pulse .
3. Pulse  o  hasta que aparezca el submenú INST. BASE y pulse .
4. Aparecerá BASE 1 2 3 4 en la pantalla. La base en la que se haya dado de alta parpadeará.
5. Introduzca el número de la base en la que desea darse de alta.
Aparece BUSCAR 1 en la pantalla (donde 1 es el número de la base que está buscando). Cuando se haya encontrado la base, se emitirá un tono de confirmación y ¿CÓDIGO? aparecerá en la pantalla. Por defecto, el código PIN es 0000.
6. Introduzca el código PIN de la base y pulse . Se emitirá un tono para confirmar que ha introducido el código correcto y el terminal pasará a modo de reposo.
Si el proceso de alta se realiza correctamente, se emitirá un tono de confirmación y el siguiente terminal disponible se mostrará en la pantalla.

Si el proceso de alta no se realiza correctamente, el terminal mostrará al cabo de 1 minuto una lista de las bases disponibles y podrá intentar dar de alta el terminal otra vez o seleccionar otra base.

Selección de la base que se utilizará

Si el terminal se ha dado de alta en más de una base, puede seleccionar la que desea utilizar.

1. Pulse  . Pulse  o  hasta que aparezca el menú INSTALAR y pulse  .
2. Pulse  o  hasta que aparezca el submenú SELECC BASE y pulse  .
3. Se mostrarán todas las bases en las que se ha dado de alta el terminal; por ejemplo, BASE 1 2 3 4. La base en la que está dado de alta actualmente parpadeará.
4. Introduzca el número de la base que desea o bien pulse  o  para seleccionar AUTOMÁTICO.

Cuando el terminal localice la base seleccionada, se emitirá un tono de confirmación.


Uso de la centralita

Código de acceso a la línea externa de la centralita


Es posible que tenga que introducir un código de acceso (por ejemplo, 9) para acceder a una línea externa. Para que la centralita tenga tiempo de coger una línea externa, también deberá introducir una pausa después del código de acceso. Una pausa dura 3 segundos. Puede hacer una pausa de marcación en cualquier

momento pulsando la tecla .

Para insertar una pausa












Empiece a introducir un número y pulse la tecla  para insertar una pausa. Aparece P en la pantalla. Puede que tenga que introducir pausas al guardar códigos de marcación internacionales, números de tarjetas de compra y otros servicios de banca telefónica.

Rellamada

La tecla  se utiliza en ciertas centralitas para desviar llamadas y en algunos servicios proporcionados por su proveedor de red.




Modo de marcación

El teléfono Daewoo DTD-7000 utiliza la marcación por tonos. Si lo desea, puede cambiarla por la marcación por pulsos.

1. Pulse  . Pulse  o  hasta que aparezca el menú CONFIGURAR y pulse  .
2. Pulse  o  hasta que aparezca el submenú MODO MARCAR y pulse  .
3. Pulse  o  para seleccionar TONOS o PULSOS y, después, pulse  .
4. Pulse  dos veces para volver a la pantalla de inicio.

Cambio temporal al modo de marcación por tonos

Si ha configurado el teléfono Daewoo DTD-7000 para que utilice la marcación por pulsos, puede utilizar temporalmente la marcación por tonos durante una llamada.

1. Pulse  , pulse  y, a continuación, marque el número como de costumbre.
El teléfono Daewoo DTD-7000 utilizará a la marcación por tonos sólo durante esa llamada.
2. Mantenga pulsada la tecla  antes de guardar el número en la agenda.
Aparece * en la pantalla.

Ayuda

La mayoría de los problemas del teléfono se deben a que los cables no están bien conectados, los cables están desconectados o no hay corriente eléctrica. Compruebe que el teléfono Daewoo DTD-7000 esté bien conectado.

- **La pantalla no se enciende.** Las baterías están descargadas o son defectuosas. Cárguelas o sustitúyalas.
- **No hay señal de línea.** Compruebe que el cable telefónico esté conectado a la toma telefónica de la pared. Compruebe que la base esté conectada a la red eléctrica y encendida.
- **No se puede conectar con la base.** Si el icono de la pantalla parpadea, es posible que el cable de alimentación no esté conectado a la base o que ésta no esté encendida. Compruebe que se encuentra dentro del radio de alcance de la base. Acérquese más a la base. Puede que las baterías estén descargadas o sean defectuosas. Cárguelas o sustitúyalas.
- **El terminal no suena.** Compruebe que el cable telefónico esté conectado a la toma telefónica y que la base esté enchufada a la red. El volumen del timbre es demasiado bajo. Consulte el manual para ajustar el volumen.
- **Se oye un zumbido en la radio, TV, ordenador o audífono.** A veces, el teléfono puede provocar interferencias si está situado demasiado cerca de otros equipos eléctricos. Le recomendamos que coloque el teléfono a una distancia mínima de un metro de estos aparatos para evitar interferencias.
- **El terminal no se carga.** Compruebe que el cable de alimentación esté bien conectado a la base. Asegúrese de que el terminal esté bien colocado en la base. Compruebe que las baterías estén bien insertadas en el terminal. Compruebe que la base esté conectada a un enchufe eléctrico que funcione y que esté encendida.
- **El número del llamador no aparece aunque haya contratado un servicio de identificación de llamadas.** El llamador ha ocultado el número, el número no está disponible o es una llamada internacional.
- **El nombre del llamador no aparece aunque su número esté guardado en la agenda.** Cuando introduzca un número en la agenda, asegúrese de escribirlo correctamente y de incluir el prefijo. El nombre sólo se mostrará si coincide exactamente con el número introducido.

Declaración de conformidad

Por medio de la presente, Flamagas S. A. declara que el modelo DTD-7000 cumple los requisitos y objetivos de protección básicos de:

- La Directiva 1999/5/CE del Parlamento Europeo • La Directiva 73/23/CEE del Consejo sobre baja tensión
- La Directiva 89/336/CEE del Consejo sobre compatibilidad electromagnética

Para ver la declaración de conformidad completa del equipo, visite la página: www.electronicaflamagas.com



Garantía

Este aparato tiene una garantía de 2 años desde la fecha de adquisición contra todo fallo de fabricación. Esta garantía no cubre las baterías. El incumplimiento de las instrucciones o precauciones de uso contenidas en este manual implican la pérdida automática de la garantía. Para que esta garantía tenga validez, es necesario presentar el recibo o la factura de compra original.

Importador exclusivo Flamagas S. A., www.flamagas.com

SERVICIO TÉCNICO

Para cualquier tipo de consulta sobre este producto o reparaciones de producto en garantía no dude en ponerse en contacto con nuestro servicio técnico.

TECNOLEC, S.L.

Tel 93 340 87 53

email: comercial@tecnolec.net

(Para productos adquiridos en España)

DAEWOO INTERNATIONAL



User Guide MODEL: DTD-7000

In this guide

Getting started

Location 2

Setting up the base and handset..... 2

Getting to know your phone

Base buttons and LEDs 5

Handset buttons 6

Handset display icons 7

Navigating the menus 8

Using the phone

Switching the handset power on/off.... 9

End a call / Receiving calls..... 9

Handsfree calling. 10

Earpiece /Handset volume 10

Redial 11

Phonebook

Store/Dial/Delete/Edit Phonebook.... 12

Hearing Aid compatibility..... 13

Caller Display and the calls list

View/Delete/Dial/Copy call list..... 14

Call waiting..... 16

Handset settings

Change ringer melody/volume..... 17

Key beeps 17

Switch beeps on/off 17

Auto answer 18

Selecting a display language 18

Key lock 19

Naming a handset 19

Base settings

Security PIN 20

Change ringer melody/volume 21

Using additional handsets

Registering a new handset 22

Internal calls 22

Transferring calls/ conference call 23

Using additional bases

Registering to another base..... 24

Switchboard use..... 25

Help 27

Conformity declaration 28

Warranty..... 28

Getting started

Location

You need to place your Daewoo DTD-7000 close enough to a main power and telephone wall socket so that the cables will reach.

The strength of the handset signal depends on where you site the base. Make sure it is at least 1 metre away from other electrical appliances to avoid interference. Do not place your Daewoo DTD-7000 in the bathroom or other humid areas.

Handset range

The Daewoo DTD-7000 has a range of 300 metres outdoors when there is a clear line of sight between the base and handset. Any obstruction between the base and handset will reduce the range significantly.

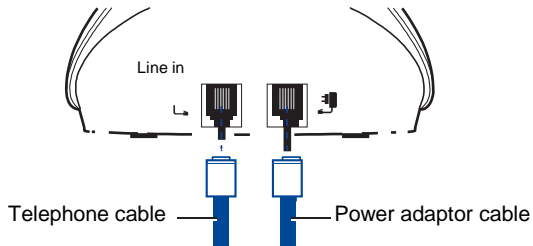
With the base indoors and handset either indoors or outdoors, the range will normally be up to 50 metres. Thick stone walls can severely affect the range.

IMPORTANT

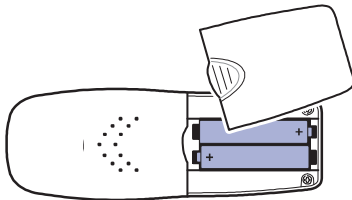
The base station must be plugged into the main power socket at all times. Do not connect the telephone line to the line wall socket until the handset is fully charged.

Setting up the base and handset

1. Plug the power adaptor and telephone cable into the back of the base. Only use the cables provided with the product.






2. Plug the power adaptor into the main wall socket and switch the power on. When connected correctly, you will hear two beeps and the green Power light on the base will come on.
3. Place the battery ribbon in the base of the battery compartment. Insert the 2 x AAA rechargeable batteries supplied observing the polarity (+ and -) markings. Then slide the battery compartment cover into place.



With batteries installed the display will show:



The  icon will flash while the handset searches for the base. The  fixed icon on your handset indicates when you are in range. When it flashes, you are out of range.




4. Place the handset in the base to charge, the red charging light comes on, you hear a beep tone and the  icon begins scrolling. You should charge the handset for at least 24 hours on first charge, subsequent charging time is about 6–8 hours a day. Batteries and handset may become warm during charging, this is normal.

5. Once fully charged, plug the telephone line cord into the telephone wall socket.

Talk/Standby time

In ideal conditions, the handset batteries should give about 10 hours talk time or 100 hours standby on a single charge. The base must remain plugged in to the mains and switched on at all times. Note that new batteries do not reach full capacity until they have been in normal use for several days.

Battery symbols

 – Battery fully charged  – Battery half charged  – Battery low

Battery low warning

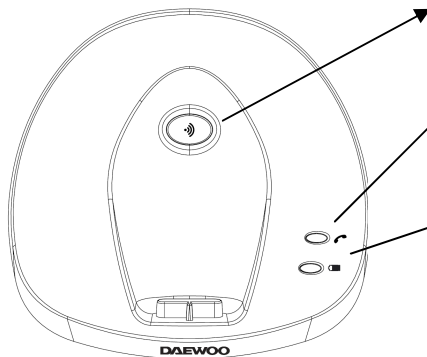
If the battery charge becomes low during a call you will hear a warning beep every minute (provided the battery warning beeps are set to on). If the battery runs out you will be cut off. You will need to recharge the handset before using it again.

Battery performance

To keep your batteries in the best condition, leave the handset off the base for a few hours at a time. Running the batteries right down at least once a week will help them last as long as possible

Getting to know your phone

Base buttons and LEDs



Find

Press to find/page handset(s)
Also used when registering handsets

Power/In use indicator

On = Power on
Flashes = During a call
When the phone rings
When registering handsets

Battery charging light

Lights up when the handset is charging on the base.

Handset buttons

Hearing aid function
Press to use with hearing aid system

Redial/Vol/Scroll Up/Pause
Press to redial a number.

Press to increase the earpiece volume or the ringer volume.

Press to scroll up through display options.

Press to enter a pause in a number.

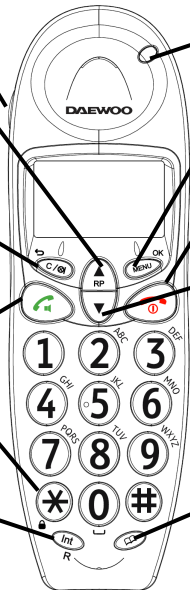
C/Mute
During a call, press to stop your caller hearing you..
Use to delete characters, Calls list or Redial list entries.

Go back one level/exit the menu

Talk /Handsfree
Press to make or receive a call
Use for handsfree mode

***Keypad lock**
Press *and hold* to switch key lock on.
Press any button then * to switch key lock off.

R / Int
Use to transfer a call and for Call Waiting.
Or to transfer a call to an additional DTD-7000 handset.



In-use light
Lights when you make/receive a call.

Menu/Select
Press to access the menu.
Press to select menu options.

Stop a Call / Power
Press to finish a call.
Press during 3 seconds to put power ON/OFF.

Calls list /Scroll Down
From standby, press to access the Calls list.

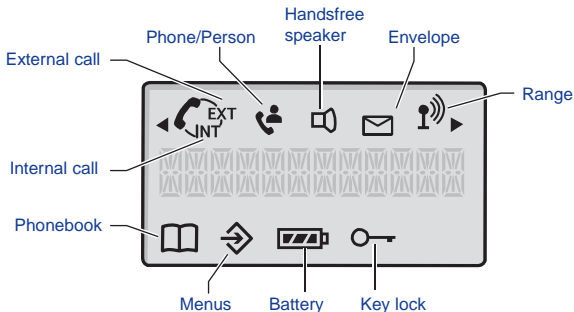
During a call, press to decrease the earpiece volume.

While the phone is ringing, press to decrease the ringer volume.

Press to scroll down through display options.

Phonebook
Press to access the phonebook.

Handset display icons – These are the symbols you will see on your handset's screen.



Indicates a call is in progress.



EXT icon flashes when you receive an external call. Stays on during the conversation.



INT icon flashes when you receive an internal call. Stays on during the internal conversation.



Displayed when you are using your phone in handsfree mode.



Flashes when you have new unanswered calls in the Calls list.



When viewing the Calls list, indicates an answered call.



When viewing the Calls list, indicates an unanswered call.



Displayed when you are viewing the phonebook.



Indicates when the battery is fully charged.



Indicates when the battery is low.



Indicates when the Key lock is on.



Steady when handset is in range of the base.
Flashes when out of range.



Displayed when you are using the menus.









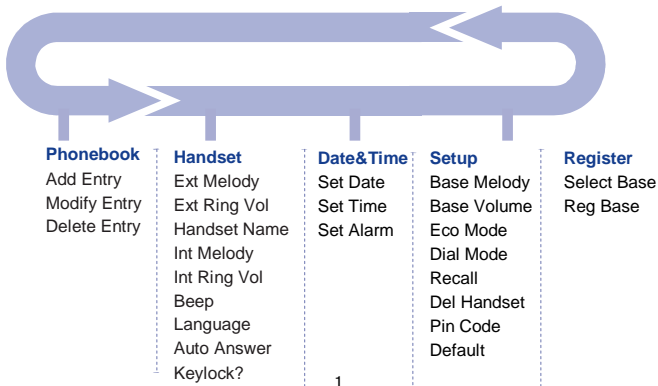
Indicates hidden digits (when the displayed number is longer than 12 digits).

Navigating the menus

Your Daewoo DTD-7000 handset has a menu system to guide you through the handset and base options. Refer to the menu map below for the available options.


When the handset is displaying the initial screen:

1. Press  to open the main menu.
 2. Use  and  to scroll through the menu list.
 3. When the menu is displayed, press  to select the sub-menu available.
- Press  to exit a menu. Keep pressing  to return to the idle screen at any time.





Using the phone

Switching the handset power on/off



Press and hold .

Make an external call


1. Press  and listen for the dial tone, then dial the number.

The display shows the  icon.

Preparatory dialling


1. Enter the number first. If you make a mistake, press  to delete the digit.
2. Press  to dial.

End a call

2. Press  or place the handset back on the base.

Receiving calls

The base and handset will ring, the  icon flashes and CALL is displayed.

1. Press  to answer the call or, if the handset is on the base, simply lift it and speak.



If you have subscribed to your network's Caller Display service, the caller's number, or name (if a name/number match is found in the phonebook) will also be displayed.



Call timer


Your handset automatically times the duration of all calls, showing the time on the display during your call and for a few seconds after it has finished.

Handsfree calling

Handsfree lets you talk to your caller without holding the handset. It also enables other people in the room to listen to both sides of your conversation.



2. Press  listen for the dial tone then dial the number and press again .

The display shows the  and then the  icons.

At any time during the call, to toggle between handsfree mode and normal mode (using the handset), press .

Earpiece volume



There are 5 volume levels to select from. The default is VOLUME 3. You can only adjust the earpiece volume *during a call*.

1. Press  to increase or  to decrease the earpiece volume. The display shows the set volume, e.g. EAR VOLUME 2.

Handset ringer volume



There are 5 volume levels to select from, or you can set the volume to off.

While the phone is ringing:

1. Press  to increase or  to decrease the ringer volume. The display shows the set volume.






Mute

During a call, you can talk to someone nearby without your caller hearing you.

1. During your call, press . MUTE is displayed and your caller cannot hear you.
2. Press  again to resume your call.



Redial

Your handset automatically saves the last 10 numbers you dialled into a redial list.

1. Press .
2. Press  or  to scroll and display the number you want. If a name/number match is found in the phonebook the name will be displayed instead of the number.
Press  to toggle between the name and number.
3. Press  to dial the number.

Delete a redial number

With the name or number you want to delete displayed:

1. Press . DELETE? is displayed.
2. Press  to confirm.

Delete the redial list











With any number from the redial list displayed.

3. Press *and hold* . DELETE ALL? is displayed.
4. Press  to confirm.





Phonebook

Store a phonebook entry










You can use the phonebook to store up to 50 names and numbers for easy dialling. Each number can be up to 24 digits and each name up to 12 characters long.

1. Press  to display PHONE BOOK.
2. Press  to confirm.
3. Display shows ADD ENTRY. Press  to display NAME?.
4. Enter a name using the keypad, then press .
5. Enter the telephone number, then press .
6. Select a ringer melody (1 to 10) using  or , then press . You hear a confirmation beep.
7. Repeat steps 3 to 6 to add more entries, or keep pressing  to return to the idle display.
8. If you make a mistake when typing, press  to delete the character.
















Dial a phonebook entry

Press . Enter the first letter of the name you want using the keypad, then scroll to the exact entry using  or . Press  to dial the number.


Delete a phonebook entry

1. Press . Display shows PHONE BOOK. And press  to confirm.
2. Press  or  to select DELETE ENTRY.
3. Press  to confirm. Press  or  to select entry.
4. Press  to confirm. CONFIRM? is displayed. Press  to confirm.

Edit a phonebook entry

1. Press . Display shows PHONE BOOK.
2. Press .
3. Press  or  to select MODIFY ENTRY. Press  to confirm.
4. Scroll to the entry you want using  or .
5. Press . Use  or  to move through the name, and edit using  to delete and enter new characters using the keypad, then press .
6. Use  to delete digits and enter the new number, then press .
7. Select a ring melody (1 to 10), then press . You hear a confirmation beep.


Hearing Aid compatibility

The DTD-7000 phone can be used with hearing aids systems. To activate this function just press the lateral button on the left (). It helps reducing annoying noises or interferences with hearing aids.


Caller Display and the calls list



If you subscribe to a Caller Display service you can see your caller's number on your handset's display (unless it has been withheld) before you answer the call. If you have stored the caller's name and number in the phonebook then they will be shown alternately in the display.

Whether you answer a call or not, the caller's phone number is stored in the calls list.

When you have new entries in the calls list the  icon will flash in the display. Up to 40 phone numbers can be stored in the calls list. When the calls list is full, a new call replaces the oldest.


View and dial a calls list entry


1. Press  to open the Calls list.

2. Press  or  *repeatedly* to scroll through the entries.






For each entry, the caller's number is displayed, or their name if a name/number match is found in the phonebook.

3. When viewing an entry press  *repeatedly* to view the details for the entry: the caller's number, and the date and time the call was received.





4. Press  to dial the displayed number.

Or Press  to exit the calls list and return to the idle screen.











Delete a calls list entry

1. Press  to open the Calls list.
2. Press  or  *repeatedly* to scroll to the entry you want.
3. Press . DELETE? is displayed.
4. Press  to confirm. The display will return to the idle screen.

Delete all calls list entries

1. Press  to open the Calls list.
2. Press *and hold*  until DELETE ALL? is displayed.
3. Press  to confirm (or  to cancel).





Copy a calls list entry to the phonebook

1. Press  to open the Calls list.
2. Press  or  *repeatedly* to scroll to the entry you want to copy.
3. Press  *twice*. ADD? is displayed, press .
4. NAME? is displayed. Enter the name, then press .
5. The Calls list number is displayed, press .
6. Press  or  to select a ring melody (1 to 10), then press . You will hear a confirmation beep.

Call Waiting

Providing you have subscribed to your network provider's Call Waiting service, you will hear a soft beep every 5 seconds if an incoming call arrives while you are already on the phone. This beep is not audible to the person you are speaking to. The second caller's number (and name if stored in the phonebook) will appear on the handset display. Instead of the engaged tone, the second caller will hear an announcement asking them to hold the line.

Speak to a second caller

1. Press  to answer the second call and put your current caller on hold. Press  again to return to your first caller and to switch between both callers.
2. If you want to end the current call and pick up the waiting call, press . The handset will ring. Press  again to connect to the waiting caller.











Handset setting

You can choose a range of settings to suit your personal preferences.

Handset ringer melody and volume

You have a choice of 10 melodies and 5 volume levels (or OFF). You can change the external ringer (ring for an external incoming call) or the internal ringer (ring for an internal call).

To change the external ringer melody

1. Press  . Press  or  until HANDSET is displayed. Press  .
2. Press  or  until EXT MELODY is displayed then press  . The current melody is played.
3. Press  or  to hear and select a melody then press  . The handset gives a confirmation tone.

To change the internal ringer volume












Follow above steps but choosing in the HANDSET menu the option INT MELODY.

Key beeps

Your Daewoo DTD-7000 handset emits beeps to alert you to certain situations.


These beeps can be switched ON or OFF. However, beeps which confirm settings cannot be switched off.











Switch beeps on/off

1. Press  . Press  or  until HANDSET is displayed.
2. Press  . Display shows BEEP. Press  to confirm.
3. Press  or  to display the type of beeps you want then press  .
KEYTONE (for handset button beeps), LOW BATTERY (for low battery warning beeps) or OUT RANGE (for out of range warning beeps)
4. Press  or  to select ON or OFF then press  . The handset gives a confirmation tone.

Auto Answer











When you receive a call, you can answer it by lifting the handset off the base station, this is called auto answer. When you switch auto answer off, all calls must be

answered by pressing .

1. Press  and press  or  until you get to HANDSET. Press  to confirm.
2. Press  or  until AUTO ANSWER is displayed then press  to confirm.
3. Press  or  to select ON or OFF then press  to confirm. The handset gives a confirmation tone.

Selecting a display language









You can select from 14 different display languages for your Daewoo DTD-7000.

1. Press . Press  or  until HANDSET is displayed.
2. Press .
3. Press  or  until LANGUAGE is displayed. Press  to confirm.
4. Press  or  until the language you require is shown.
Choose from ENGLISH, FRANCAIS, DEUTSCH, ITALIANO, ESPANOL,
NEDERL DK/NOR/SVE, PORTUGUES, GREEK, POLSKI, SUOMI, TURKISH.
5. Press  to confirm. The handset gives a confirmation tone.


Key lock on/off

You can lock the keypad so that it cannot be used accidentally.

To switch key lock on:

1. Press . Press  or  until HANDSET is displayed, confirm with .
2. Press  or  until KEY LOCK is displayed then press  to confirm.
The  icon is displayed on the idle screen while the keypad is locked.

To switch key lock off:










1. Press any button and the display shows PRESS *.
2. Press  and the display returns to the idle screen.

Quick key lock

2. Press *and hold*  for 3 seconds.

Naming a handset

Each handset registered to the base is assigned a number. You can give a handset a name as well as a number to match the user or location e.g. ANNE or OFFICE.











1. Press . Press  or  until HANDSET is displayed. Press .
2. Press  or  until NAME is displayed then press .
3. Use  to delete an existing name. Enter a new name and press . The new name you have set will be displayed.

Base settings

Security PIN

Your Daewoo DTD-7000 has a security PIN code which you will need to change some of the base settings. The default setting is 0000. You can change it at any time.

To change the base PIN code

1. Press  . Press  or  until SETUP is displayed, press  to confirm.
2. Press  or  until PIN CODE is displayed then press  to confirm. PIN? is displayed.
3. Enter your old 4 digit PIN then press  . NEW PIN is displayed.
4. Enter your new 4 digit PIN then press  . RETYPE is displayed.
5. Enter your new 4 digit PIN again for verification then press  . The handset beeps to confirm.











De-register a handset from the base

1. Press  . Press  or  until SETUP is displayed, press  to select.
2. Press  or  until DEL HANDSET is displayed, press  to select.
3. PIN? is shown, enter a 4 digit PIN, press  . HANDSET? is displayed.
4. Enter the handset you want to de-register then press  .











Base ringer melody and volume

You have a choice of 5 melodies and 5 volume levels (or volume OFF).










To change the ringer melody

1. Press  . Press  or  until SETUP is displayed, press  to select.
2. Press  or  until BASE MELODY is shown, press  . The melody is played.
3. Press  or  to hear and select a melody then press  to select.




To change the ringer volume

1. Press  . Press  or  until SETUP is displayed then press  to select.
2. Press  or  until BASE VOLUME is displayed then press  to select.
3. Press  or  to hear and select a volume then press  . The handset gives a confirmation tone.

Reset the handset and base

1. Press  . Press  or  until SETUP is displayed then press  .
3. Press  or  until DEFAULT is displayed then press  to select. PIN? is displayed.
4. Enter your 4 digit PIN then press  . Display will show CONFIRM?. Press  to select. Your Daewoo DTD-7000 will reset itself to the default settings.

Reset if you have forgotten your PIN code

1. Press *and hold*  to switch the handset off and remove the handset batteries.
2. Press *and hold*  as you replace the batteries. Wait until DEFAULT is shown.
3. Press  to confirm. After a few seconds the base will beep and the handset and base will reset automatically.

Using additional handsets


If you purchase a new handset to use with your Daewoo DTD-7000 it will have to be registered to the base. You will need to do this before you can use it.

Registering a new handset to your Daewoo DTD-7000 base

At the new handset:



1. Follow the new handset's user guide to set the handset in registration mode.

At the Daewoo DTD-7000 base:

2. Press *and hold* the base  button for at least 5 seconds, until you hear the validation tone (two beeps), then *release* the button.

Making internal calls

You can make internal calls between two Daewoo DTD-7000 handsets.


Press . Enter the other handset number (1 or 2). The called handset will ring. If there is no response, press  to end the call at your handset.

Receiving internal calls

When the handset rings, press  to answer. Press  to end the call.



Find a handset/Paging


You can alert handset users that they are wanted or locate a missing handset. Paging calls cannot be answered by a handset.

1. Press  on the base. The handset(s) and base will ring for 30 seconds.
2. Press any button on the handset(s), or press again on the base to stop the paging ring.

Transferring calls




You can transfer an external call to the other handset. During an external call:

Press  and the number of the other handset. Your caller is put on hold. The other handset will ring. When the handset answers, press  to transfer the call.

If the other handset does not answer, press  to talk to the caller again.

3-Way conference call










During an external call you can invite another handset to join the conversation.

1. Press . Your external caller is put on hold. The display shows Handset: then enter the handset number you want to call (e.g. 1–5).
2. When the receiving handset answers, press *and hold* the  for approximately 2 seconds to begin the conference call.
3. Press  on either handset to leave the conference call. The second handset will remain connected to the external caller.

Using additional bases

Registering your Daewoo DTD-7000 handset to another base (max. 4 bases)










On the base:

1. Press *and hold*  to put the base into registration mode. The base beeps and the In use light flashes while the handset is being registered. *On the handset:* Press .
2. Press  or  until REGISTER is displayed then press .
3. Press  or  until REG BASE is displayed then press .
4. BASE 1 2 3 4 will display. The base in which you are registered will flash.
5. Enter the number of the base you want to register to.
SEARCH 1 is displayed (where 1 is the base number you are searching for).
When the base is located, you will hear a confirmation tone and PIN? will be displayed. The default PIN code is 0000.
6. Enter the base PIN code and press . You hear a tone to confirm you have entered the correct code and the handset returns to idle mode.
Once registered, you will hear a confirmation tone and the next available handset number is allocated and shown in the display.

If registration is unsuccessful, after 1 minute, the handset will display the list of registered bases and you can try again or select another base to use.

Selecting a base to use

If your handset has been registered to more than one base you can select which one it uses.


1. Press . Press  or  until REGISTER is displayed then press .
2. Press  or  until SELECT BASE is displayed then press .
3. All bases that your handset is registered to will be displayed, e.g. BASE 1 2 3 4. The base that you are currently registered to will flash.
4. Enter the number of the base you want or press  or  to select AUTO.

When the handset locates the selected base you will hear a confirmation tone.


Switchboard use

Switchboard external line access code


You may need to enter an access code (e.g. 9) in order to get an outside line. So that the switchboard has time to pick up an outside line, you may also need to add a Pause after the access code. A Pause lasts 3 seconds. You can pause dialling at

any time by pressing the  button.

To insert a pause












Begin storing a number and press *and hold*  where a pause is needed. P is shown in the display. You may need to insert a pause when storing international dialling codes, charge card numbers and with other telebanking facilities.

Recall

The  button is used when connected to certain switchboards, e.g. to transfer calls, and for some services available via your network provider.




Dialling mode

Your Daewoo DTD-7000 is set to tone dialling. You can switch it to pulse dialling.

1. Press  . Press  or  until SETUP is displayed then press  .
2. Press  or  until DIAL MODE is displayed then press  .
3. Press  or  to select either TONE DIAL or PULSE DIAL then press  .
4. Press  *twice* to return to the idle screen.

Temporary change to tone dialling mode

If you have set your Daewoo DTD-7000 to Pulse dialling, you can temporarily switch to Tone dialling during a call.

1. Press  , then press  , then dial the number as normal. Your Daewoo DTD-7000 will switch to Tone dialling only for the duration of this call.
3. Press *and hold*  before you store the number in the phonebook. * is displayed.

Help

Many common problems are caused by the telephone and power cables being incorrectly connected, not connected at all, or the power being turned off. Please check that your Daewoo DTD-7000 has been correctly set up.

- **No display:** The batteries may be flat or dead. Recharge or replace the batteries.
- **No dial tone:** Is the telephone line cord plugged into the telephone wall socket?
Check that the base station is connected to the mains power and switched on.
- **You cannot link up with the base station**
Is the icon flashing in the display? The mains power cable may not be connected at the base or switched on. Are you in range of the base? Move closer to the base. The batteries could be low or flat. Recharge or replace the batteries.
- **No ring on the handset**
Check that the base station is plugged into the phone socket and that the mains power is switched on. The ringer volume may be set too low for you. See user guide to adjust the volume.
- **Buzzing noise on my radio, TV, computer or hearing aid**
Sometimes your Daewoo DTD-7000 can interfere with other electrical equipment if it is placed too close. It is recommended that you place your Daewoo DTD-7000 at least one metre away from such appliances to avoid any risk of interference.
- **The handset charger is not working**
Check that the power adaptor is properly plugged into the charger. Make sure your handset has slotted correctly into the charger. Check the batteries are fitted correctly into the handset.
Check the base is plugged into a working mains power socket and that the power is switched on.
- **Caller's number is not displayed even though you have subscribed to a Caller Display service**
The number has been withheld by the caller, is unavailable or is an international call.
- **Caller's name is not displayed even though their number is stored in the Phonebook**
When storing Phonebook numbers, you must remember to store the full number, including the dialling code. Only exact name/number matches will allow the name to be displayed.

Declaration of conformity

Flamagas, S.A. declares telephone DTD-7000 complies with the essential protective requirements and objectives of:

- EC RE TTE Directive 99/5/EC
- Low Voltage Directive 73/23/EC
- EMC Directive 89/336/EC

To check the entirely declaration of conformity of this model, visit www.electronicaflamagas.com



Warranty

This device has 2 years warranty from the buying date against all manufactured defective problems. Batteries are not related to this warranty.

The non-fulfilment of the instructions or cautions use in this manual implies automatically a cancellation of the warranty.

It is necessary to show the buying invoice to validate this warranty..

Exclusive importer Flamagas S.A., www.electronicaflamagas.com

DAEWOO

INTERNATIONAL



Manual de Utilização

MODELO: DTD-7000

Índice

Primeira utilização

Localização 2

Configurar a base e o terminal 2

Visão geral do telefone

Teclas da base e LEDs 5

Teclas do terminal..... 6

Ícones no ecrã do terminal 7

Navegar nos menus 8

Utilização do telefone

Ligar/Desligar o terminal 9

Desligar/Receber chamadas 9

Utilizar o altifalante..... 10

Volume do auscultador/terminal 10

Remarcação 11

Lista telefónica

Guardar/Marcar/Apagar/Editar lista 12

Compatibilidade com audifones..... 14

Ecrã e lista de chamadas

Ver/Apagar/Marcar/Copiar lista 14

Chamada em espera..... 16

Configuração do terminal

Mudar a melodia/volume do toque..... 16

Sons do telefone 17

Ligar/Desligar som das teclas 17

Atendimento automático..... 18

Seleccionar idioma..... 18

Bloqueio de teclado 19

Atribuir nome ao terminal 19

Configuração da Base

PIN de segurança 20

Mudar a melodia/volume do toque 22

Utilização de terminais adicionais

Registar um novo terminal..... 23

Chamadas internas 23

Transferência de chamadas e chamadas em

conferência 24

Utilização de bases adicionais

Registo em bases adicionais..... 25

Utilização com central telefónica 27

Assistência 29

Declaração de conformidade..... 30

Garantia 30

Primeira utilização

Localização

Deve colocar o seu Daewoo DTD-7000 suficientemente perto de uma tomada eléctrica de forma que o cabo a possa alcançar.

A intensidade do sinal do terminal depende da localização da base. É aconselhável que esta esteja a pelo menos 1 metro de distância de outros aparelhos electrónicos de forma a evitar interferências. Não coloque o seu Daewoo DTD-7000 na casa de banho ou em locais húmidos.

Alcance do terminal

O Daewoo DTD-7000 tem um alcance de 300 metros no exterior quando não existem obstáculos entre o terminal e a base. Qualquer obstrução entre a base e o terminal reduzirá significativamente o seu alcance.

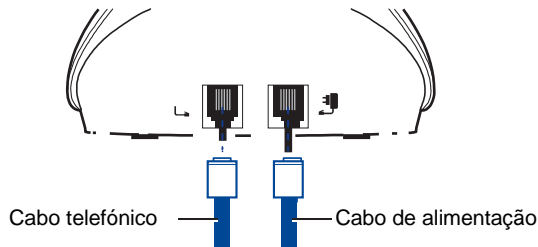
Se a base estiver no interior, o alcance será normalmente de cerca de 50 metros, independentemente da localização do terminal. As paredes grossas podem afectar o alcance de forma significativa.

IMPORTANTE

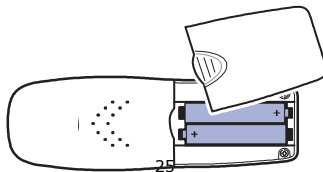
A base deve estar sempre ligada à tomada. Não ligue o cabo telefónico à tomada do telefone na parede antes de o terminal estar completamente carregado

Configurar a base e o terminal

1. Ligue o adaptador de corrente eléctrica e o cabo telefónico à parte traseira da base. Utilize apenas os cabos fornecidos com o produto.






2. Ligue o adaptador de corrente à tomada eléctrica e acenda o aparelho. Se estiver correctamente ligado ouvirá dois sinais sonoros ao mesmo tempo que se acende uma luz verde.
3. Coloque a fita das pilhas na base do compartimento para as pilhas. Coloque as 2 pilhas AAA recarregáveis fornecidas, tendo em atenção a indicação da polaridade (+ e -). Coloque depois a tampa para fechar o compartimento.



Com as pilhas colocadas, verá a seguinte imagem no ecrã:



O ícone  estará intermitente enquanto o terminal procura a base. O ícone fixo  no seu terminal indica que está dentro do alcance. Se piscar, está fora do alcance.

4. Coloque o terminal na base para carregar, a luz vermelha de carregamento será então visível, soará um sinal sonoro e o ícone  começará a carregar. Deverá carregar o terminal durante pelo menos 24 horas na primeira utilização. Os carregamentos seguintes deverão durar entre 6 e 8 horas por dia. As pilhas e o terminal poderão aquecer ligeiramente durante o carregamento. É algo normal.

5. Depois de completamente carregado, ligue o cabo à tomada telefónica.

Duração em conversa/repouso

Em condições ideais, as pilhas do terminal devem durar 10 horas em chamada ou 100 horas em repouso com um único carregamento. A base deve permanecer ligada à corrente e estar sempre acesa. As pilhas novas só atingem a sua capacidade total após terem sido utilizadas durante alguns dias.

Símbolos das pilhas

 – Completamente carregadas  – Meio carregadas  – Fracas

Aviso de pilhas fracas

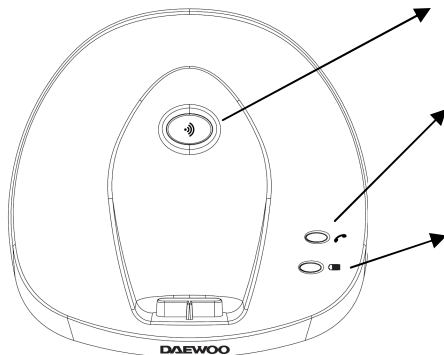
Se as pilhas ficam fracas durante um telefonema, será emitido um sinal sonoro de minuto em minuto (se o aviso estiver activo). Se as pilhas ficarem sem bateria, a chamada será cortada. Para poder reutilizar o terminal, deverá recarregá-lo.

Desempenho das pilhas

Para obter o melhor rendimento das pilhas, retire o terminal da base durante algumas horas ocasionalmente. Esgotar a energia das pilhas uma vez por semana é recomendável.

Visão geral do telefone

Teclas e indicadores da base



Procurar

Carregue para procurar o terminal

Também é utilizado para registar terminais

Indicador de ligação/em uso

On = Ligado

Intermitente = Chamada em curso
Quando o telefone toca
Quando registre terminais

Luz de carregamento das pilhas

Acende-se quando o terminal está a carregar na base.

Teclas do terminal

Função para audíofone
Prima para usar com audíofone

Remarcar/Vol/Subir/Pausa
Prima para remarcar um número.
Prima para aumentar o volume do auricular ou do toque do telefone.
Prima para subir nas opções do menu.
Carregue para fazer uma pausa num número.

C/Mute
Prima esta tecla durante uma chamada para não ser ouvido pelo seu interlocutor.
Use para apagar caracteres, listas de chamadas ou de remarcação.
Retroceder um nível/sair do menu.

Chamada/Altifalante
Prima para fazer ou receber uma chamada.
Utilize para o modo Altifalante.

***/Bloqueio do teclado**
Prima durante alguns segundos para bloquear o teclado.
Prima qualquer tecla seguida de * para desbloquear o teclado.

R / Int
Use para transferir uma chamada ou para chamadas em espera.
Use para transferir uma Chamada para outro terminal DTD-7000.

Luz de utilização
Ilumina-se ao fazer/receber uma chamada

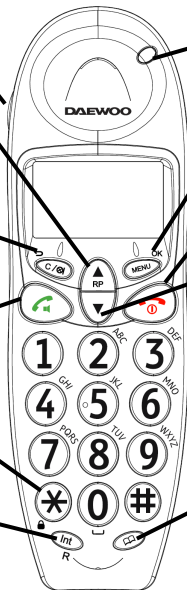
Menu/Seleção
Prima para aceder ao menu.
Prima para seleccionar opções.

Desligar uma chamada / Ligação
Prima para terminar uma chamada.
Prima durante 3 segundos para ligar/desliga (On/Off).

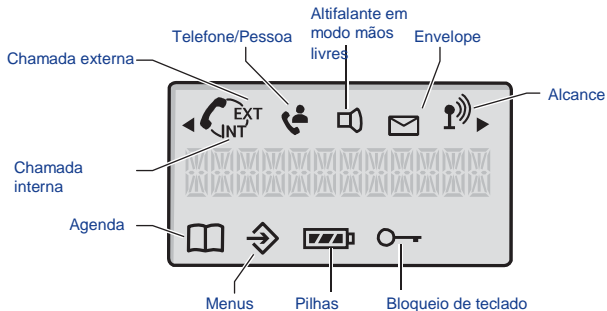
Lista de telefonemas/Descer menu
Prima para aceder à lista de chamadas quando está em repouso.

Durante uma chamada, carregue para descer o volume do auricular.
Quando o telefone está a tocar, carregue para diminuir o volume do toque.
Prima para descer no menu.

Lista telefónica
Prima para aceder à lista telefónica.



Ícones no ecrã do terminal: Símbolos do ecrã no seu terminal.



Indica uma chamada activa.



O ícone EXT pisca quando recebe uma chamada externa e fica aceso durante a conversa.



O ícone INT pisca quando recebe uma chamada interna e fica aceso durante a conversa.



Aparece quando o telefone está a ser utilizado com altifalante.



Aparece intermitente quando tem novas chamadas não atendidas.



Ao consultar a lista de chamadas, indica uma chamada atendida.



Ao consultar a lista de chamadas, indica uma chamada não atendida.



Indica que está a consultar a lista telefónica.



Indica que as pilhas estão completamente carregadas.



Mostra que as pilhas estão fracas.



Indica que o teclado está bloqueado.



Se estiver intermitente indica que o terminal está fora de alcance. Caso contrário, está dentro de alcance.



Aparece quando os menus estão a ser consultados.









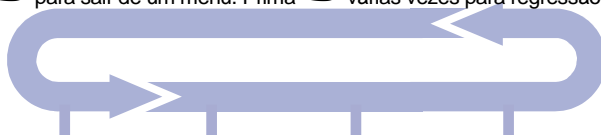
Indica dígitos escondidos (se o número no ecrã tiver mais de 12 caracteres).

Navegar nos menus

O seu terminal Daewoo DTD-7000 tem um sistema com menus para guiá-lo através das opções do terminal e da base. Consulte o mapa nesta página para ver quais são as opções disponíveis.

Quando o terminal apresenta o ecrã inicial:

1. Prima  para aceder ao menu principal.
 2. Use  e  para navegar através do menu.
 3. Depois de seleccionar o menu, prima  para escolher o submenu que deseja.
- Prima  para sair de um menu. Prima  várias vezes para regressão ao ecrã inicial.



Lista Telef.

Adic. Nome
Modif. Nome
Apagar nome
.

Terminal

Melodia Ext
Vol. Toque Ex
Nome Termin.
Melodia Int
Vol Toque In
Toque
Idioma
Atend. Auto
Tec. Bloq?

Data e Hora

Acertar Data
Config. Hora
Acertar Desp

Configuração

Melodia Base
Volume Base
Modo Eco
Modo Marc.
Remarcação (R)
Apagar Term
Código PIN
Predefinição

Registo



Selec. Base
Regist. Base

Utilização do telefone



Ligar/Desligar o terminal

Mantenha premida a tecla .

Efectuar uma chamada

1. Prima , e espere até ouvir o sinal. Depois marque o número.
No ecrã verá o ícone .

Marcação prévia


1. Introduza o número. Caso se engane, prima  para apagar o dígito.
2. Prima  para marcar.

Terminar uma chamada

3. Prima  ou coloque o terminal na base.

Receber chamadas

A base e o terminal tocam, o ícone  pisca e aparece a palavra CHAMADA.

1. Prima  para atender a chamada ou, se o terminal estiver na base, basta levantá-lo e falar.



Se tiver activado o serviço de identificação de chamadas da sua companhia telefónica, o número do interlocutor ou o nome (se o nome/número coincidirem com o que gravou na sua lista telefónica) aparecerá no ecrã.



Temporizador de chamadas


O seu terminal indica automaticamente a duração das chamadas no ecrã, tanto durante a chamada como após ter desligado, durante alguns segundos.

Utilizar o altifalante

O altifalante permite-lhe falar com o seu interlocutor sem ter de segurar o terminal. Também permite que outras pessoas que estejam perto possam ouvir o telefonema.



3. Prima , espere pelo sinal e depois marque o número. Prima novamente .

O ecrã mostrará os ícones  e .

Para mudar do modo mãos livres para o modo terminal (normal) a qualquer momento durante a chamada, prima .

Volume do auricular

Existem 5 níveis de volume à sua escolha. O valor original é VOLUME 3. Só pode alterar este valor *durante uma chamada*.

1. Prima  para aumentar ou  para baixar o volume do auricular. O ecrã mostrará o valor escolhido, por exemplo VOLUME 2.



Volume de toque do terminal

Existem 5 níveis de volume à sua escolha, e pode também desligar o volume. Enquanto o telefone está a tocar:

1. Prima  para aumentar ou  para baixar o volume do toque. O ecrã do terminal mostrará o valor seleccionado.






Silêncio

Numa chamada, pode falar com alguém que esteja próximo sem que este o ouça.

1. Durante a chamada, prima . Aparece SECRETO no ecrã e o seu interlocutor não o poderá ouvir.
2. Prima  outra vez para recomeçar a conversa.



Remarcação

O seu terminal armazena automaticamente os últimos 10 números marcados numa lista de remarcação.

1. Prima .
2. Prima  ou  para seleccionar o número que procura. Se o número/nome for encontrado na lista telefónica, o nome aparece no ecrã em vez do número.
Prima  para alternar entre o nome e o número.
3. Pulse  para marcar el número.

Apagar um número da lista de remarcação

Quando vir o nome ou o número que deseja apagar no ecrã:

1. Prima . Aparece APAGAR no ecrã?
2. Prima  para confirmar.

Apagar a lista de remarcação











Quando tiver qualquer nome ou número dessa lista no ecrã.

5. Mantenha premida a tecla . Aparece APAGAR TUDO no ecrã?
6. Prima  para confirmar.





Lista telefónica

Guardar um número na lista telefónica










A lista telefónica pode ser utilizada para guardar um máximo de 50 nomes e números para facilitar a marcação. Cada número poderá ter até 24 dígitos e os nomes podem ter um máximo de 12 caracteres.

1. Prima a tecla  para aceder à Lista Telefónica.
2. Prima a tecla  para confirmar.
3. Aparece no ecrã ADIC. NOME. Prima  para obter a opção NOME?.
4. Escreva o nome com as teclas e prima .
5. Introduza o número de telefone e prima .
6. Escolha a melodia do toque (1 a 10) utilizando as teclas  ou , e depois prima . Ouvirá um sinal sonoro de confirmação.
7. Repita os passos 3 a 6 para adicionar mais nomes, ou prima a tecla  para voltar ao menu inicial.
8. Caso se engane ao escrever, prima  para apagar a letra ou dígito.
















Marcar um número da lista telefónica

Prima a tecla . Introduza a primeira letra do nome e depois procure o nome que deseja com as teclas  ou . Prima  para marcar el número.


Apagar um nome da lista telefónica

1. Prima . Está no menu LISTA TELEF. Prima novamente a tecla  para confirmar.
2. Prima  ou  para seleccionar APAGAR NOME.
3. Prima  para confirmar. Prima  ou  para seleccionar o nome.
4. Prima  para confirmar. No ecrã aparecerá a palavra CONFIRMAR?. Prima  para confirmar.


Editar um nome na lista telefónica

1. Prima . Está no menu LISTA TELEF. Prima .
3. Prima  ou  para seleccionar MODIF. NOME. Prima  para confirmar.
4. Escolha o nome que deseja modificar com as teclas  e .
5. Prima . Seccione o nome com as teclas  ou , prima  para apagar; escreva o novo nome com o teclado e prima .
6. Utilize a tecla  para apagar os dígitos, introduza o número e prima .
7. Seccione uma da 10 melodias e prima . Ouvirá um toque de confirmação.




Compatibilidade com audiofones:

O telefone DTD-7000 pode ser utilizado com audiofones. Para activar esta função basta premir a tecla lateral à esquerda. . O objectivo desta função é reduzir ruídos incómodos ou interferências com os audiofones.


Identificação de chamadas e lista de chamadas


Se tiver o serviço de Identificação de Chamadas activado, poderá ver o número que lhe está a telefonar no ecrã do terminal (a menos que tenha sido ocultado) antes de atender a chamada. Se tiver guardado o nome da pessoa que lhe está a telefonar na lista telefónica, então também o nome será mostrado no ecrã. Quer atenda a chamada, quer não a atenda, o nome ou número de quem lhe telefonou será guardado na lista de chamadas. Quando tiver novas entradas na lista de chamadas, o ecrã mostrará o ícone  intermitente. A lista tem capacidade para guardar 40 números. Se a lista estiver cheia, o novo número substituirá o mais antigo.

Ver e marcar um número na lista de chamadas

1. Prima  para aceder à lista de chamadas.
2. Prima  ou  para procurar as chamadas.






O número de cada chamada será visível, ou então o nome, caso o nome/número tenha sido guardado anteriormente na lista telefónica.

3. Quando seleccionar uma chamada, prima  repetidamente para ver os detalhes dessa chamada, o número de telefone, a data e a hora da chamada.





4. Prima a tecla  para marcar o número visualizado.

Ou prima  para sair do menu da lista de chamadas e voltar ao ecrã inicial.








Apagar uma chamada da lista de chamadas




1. Prima  para aceder à lista de chamadas.
2. Prima  ou  repetidamente para seleccionar a chamada.
3. Prima . Aparece APAGAR? no ecrã.
4. Prima  para confirmar. O ecrã voltará ao estado inicial.

Apagar todas as entradas da lista de chamadas

1. Prima  para abrir a lista de chamadas.
2. Mantenha premida a tecla  até aparecer APAGAR TUDO?
3. Prima  para confirmar (ou  para cancelar).





Guardar um número da lista de chamadas na lista telefónica

1. Prima  para aceder à lista de chamadas.
2. Prima  ou  repetidamente até seleccionar a chamada desejada.
3. Prima  duas vezes. Aparece ADICIONAR? Prima .
4. Aparece NOME? Introduza o nome e depois prima .
5. Aparece no ecrã o número seleccionado na lista de chamadas. Prima .

6. Prima  ou  para escolher melodia do toque (1 a 10), depois prima .
- Chamada em espera**

Se tiver activado o serviço de chamada em espera da sua companhia telefónica, vai ouvir um som de 5 em 5 segundos para avisar que tem uma chamada em espera enquanto está ao telefone. A pessoa que lhe está a tentar telefonar não pode ouvir este som. O número de telefone (e o nome no caso de o ter guardado na lista telefónica) aparece no ecrã do terminal. Em vez de dar sinal de ocupado, a pessoa que lhe está a telefonar ouvirá um aviso a pedir que aguarde em linha.

Atender segunda chamada

1. Prima  para atender a segunda chamada e colocar em espera a chamada actual. Prima  novamente para regressar à primeira chamada e trocar entre chamadas.
2. Se deseja terminar a chamada actual e atender a chamada em espera, prima . O terminal tocará. Prima  novamente para atender a chamada em espera.

Configuração do terminal











Pode configurar o terminal segundo as suas preferências pessoais.

Melodia e volume do toque do terminal

Tem à sua escolha 10 melodias e 5 níveis de volume (além da opção silêncio). Pode mudar o toque para as chamadas externas bem como para as chamadas internas.

Para cambiar la melodía de las llamadas externas

Para mudar a melodia do toque externo

1. Prima  . Prima  ou  até aparecer TERMINAL. Prima  .
2. Prima  ou  até aparecer MELODIA EXT. Prima  . A melodia actual começará a tocar.
3. Prima  ou  para ouvir e seleccionar a melodia desejada e depois prima  . O terminal emitirá um som de confirmação.









Para alterar o volume do toque interno




Siga as instruções anteriores mas escolha MELODIA INT dentro do menu TERMINAL.

Sons do telefone

O seu terminal Daewoo DTD-7000 emite sons para avisá-lo de determinadas situações. Estes sons podem estar ligados ou desligados.











Ligar/Desligar sons

1. Prima  . Prima  ou  até aparecer TERMINAL.
2. Prima  . Vai aparecer TOQUE no ecrã. Prima  para confirmar.
3. Prima  ou  para escolher o tipo de toque, pois prima  . TONS TECLAS (para o som das teclas), BAT. FRACA (para som de aviso de bateria fraca) ou FORA ALCANCE (para avisar quando estiver fora de alcance)

4. Prima  ou  para seleccionar LIGADO ou DESLIGADO e depois prima . O terminal emitirá um som para confirmar.










Atendimento Automático


Quando receber uma chamada pode atender levantando o terminal da base. Se desligar esta função, todas as chamadas deverão ser atendidas premindo a tecla .

1. Prima  Prima  ou  até aparecer TERMINAL. Prima  para confirmar.
2. Prima  ou  até aparecer ATEND. AUTO e depois prima a tecla  para confirmar.
3. Prima  ou  para seleccionar LIGADO ou DESLIGADO e depois prima a tecla  para confirmar. O terminal emitirá um som para confirmar.

Seleccionar o idioma

Tem à sua disposição 14 idiomas diferentes para o seu Daewoo DTD-7000.









1. Prima  Prima  ou  até que apareça TERMINAL. Prima .
3. Prima  ou  até encontra a opção IDIOMA. Prima  para confirmar.
4. Prima  ou  até que apareça o idioma que deseja.
Tem à sua escolha os seguintes idiomas: ENGLISH, FRANCAIS, DEUTSCH, ITALIANO, ESPANOL, NEDERL DK/NOR/SVE, PORTUGUES, GREEK, POLSKI, SUOMI, TURKISH.

5. Prima  para confirmar. O terminal emitirá um som para confirmar.


Ligar/Desligar o bloqueio de teclas

Para que não haja uma utilização involuntária do terminal, tem à sua disposição a possibilidade de bloquear o teclado.


Para bloquear o teclado:

1. Prima  .Prima  ou  até que apareça **TERMINAL**. Confirme com a tecla  .
 2. Prima  ou  até que apareça **TEC. BLOQ?** e depois prima a tecla  para confirmar.
- O ícone  será visível no ecrã inicial quando o teclado está bloqueado.

Para desligar o bloqueio de teclas:










1. Prima qualquer tecla até aparecer **PRIMA ***.
2. Prima  para que o ecrã volte ao seu estado inicial.

Bloqueio de teclas rápido

1. Prima durante alguns segundos a tecla  .

Atribuir um nome a um terminal

Quanto um terminal é registado numa base, é-lhe atribuído um número. Para facilitar a sua identificação, é possível atribuir também um nome, por exemplo ANA ou ESCRITÓRIO.










1. Prima  . Prima  ou  até aparecer o menu TERMINAL. Prima .
2. Prima  ou  até aparecer NOME? No ecrã e prima .
3. Utilize a tecla  para apagar um nome existente. Escreva o novo nome e prima  . O nome que escrever aparecerá no ecrã.

Configuração da base










PIN de segurança

O seu Daewoo DTD-7000 tem um código PIN de segurança que é necessário para efectuar algumas das alterações à configuração da base. O código original é o 0000. Este código pode ser modificado sempre que desejar.

Para mudar o código PIN da base

1. Prima  . Prima  ou  até aparecer CONFIG no ecrã. Depois prima a tecla  para confirmar.
2. Prima  ou  até aparecer CODIGO PIN e depois confirme a selecção. Em seguida aparecerá PIN? no ecrã.
3. Digite os 4 dígitos do código PIN vigente e prima  até que apareça NOVO PIN no ecrã. Introduza o seu novo PIN de 4 dígitos e depois prima  . A palavra REPITA aparece no ecrã.
5. Introduza o novo código PIN de 4 dígitos para confirmar, e prima  . O terminal emitirá um som para confirmar a alteração do PIN.











Desregistar um terminal da base

1. Prima . Prima  ou  até que apareça CONFIG. Prima  para seleccionar.
2. Prima  ou  até que apareça APAGAR TERM. Prima  para seleccionar.
3. Quando aparecer PIN?, introduza o código PIN de 4 dígitos, prima  e vai aparecer no ecrã a palavra TERMINAL?
4. Seleccione o terminal que deseja desregistar e depois prima .











Melodia do toque e volume da base

Tem à sua escolha 3 melodias e 3 níveis de volume (assim como a opção sem som)










Para mudar a melodia do toque

1. Prima . Prima  ou  até que apareça CONFIG. Prima  para seleccionar.
2. Prima  ou  até aparecer MELODIA BASE. Prima . A melodia começará a tocar.
3. Prima  ou  para ouvir e seleccionar a melodia e depois prima  para seleccionar.



Para mudar o volume do toque


1. Prima  . Prima  ou  até aparecer CONFIG. Depois prima  para seleccionar.
2. Prima  ou  até aparecer VOLUME BASE e depois prima  para seleccionar.
3. Prima  ou  para ouvir e seleccionar o volume e depois prima  . O terminal emitirá um som de confirmação.

Repor as configurações originais da base e do terminal

1. Prima  . Prima  ou  até que apareça CONFIG e depois prima  .
3. Prima  ou  até aparecer PREDEFINIÇÃO e depois prima  para seleccionar. Aparecerá a palavra PIN?
4. Introduza o código PIN de 4 dígitos e depois prima  . O ecrã mostrará CONFIRMAR? Prima  para seleccionar. As configurações originais do seu DAEWOO DTD-7000 serão então restabelecidas.

Repor as configurações no caso de esquecimento do PIN

1. Prima *durante alguns segundos* a tecla  para desligar o terminal e retire as pilhas do terminal.
2. Prima a tecla  *durante alguns segundos* enquanto volta a colocar as pilhas. Espere até que apareça PREDEFINIÇÃO no ecrã.

3. Prima  para confirmar. Após alguns segundos a base emitirá um sinal sonoro e o terminal e a base voltarão à configuração inicial automaticamente.

Utilização de terminais adicionais


Se comprar um novo terminal para usar com o seu Daewoo DTD-7000 este terá de ser registado na base. Deve efectuar esta operação antes de utilizar o novo terminal.

Como registar um novo terminal na base do seu Daewoo DTD-7000

No novo terminal:



1. Siga as instruções fornecidas com o seu novo terminal de forma a colocar o terminal em modo de registo.

Na base do Daewoo DTD-7000:



2. Prima *durante alguns segundos* a tecla  na base até ouvir dois sinais sonoros, e só então deverá parar de premir a tecla.

Efectuar chamadas internas

É possível efectuar chamadas internas com dois terminais Daewoo DTD-7000.


Prima . Introduza o número do outro terminal (1 ou 2). O terminal para o qual está a ligar começará a tocar. Se ninguém atender, prima a tecla  do terminal para finalizar a chamada.

Recepção de chamadas internas

Quando o terminal tocar, prima  para responder. Prima  para terminar a chamada.



Localizar um terminal/Paging

É possível alertar o utilizador de um terminal ou localizar um terminal perdido. As chamadas paging não podem ser atendidas pelos terminais.

1. Prima  na base. Os terminais e a base começarão a tocar durante 30 segundos.
2. Prima qualquer tecla nos terminais, ou prima novamente a tecla na base para terminar a chamada de localização (*paging*).

Transferir chamadas




É possível transferir uma chamada externa para outro terminal. Durante a chamada externa:

Prima  e o número do outro terminal. A chamada fica em espera. O outro terminal começará a tocar. Se houver resposta, prima  para desviar a chamada.

Se ninguém atende, prima  para regressar à chamada externa.

Chamada em conferência










Durante uma chamada externa é possível adicionar o outro terminal à conversa.

1. Prima . A sua chamada externa será colocada em espera. O ecrã mostrará TERMINAL. Introduza o número do terminal que deseja adicionar à chamada.
2. Quando o terminal atender, prima a tecla  durante aproximadamente 2 segundos para iniciar a chamada em conferência.
3. Prima  em qualquer dos terminais para abandonar a chamada. O outro terminal continuará em linha com o interlocutor externo.

Utilização de bases adicionais

Como registar o seu terminal Daewoo DTD-7000 noutra base (máximo 4 bases)










Na base:

1. Prima a tecla  durante alguns segundos para activar o modo de registo. A base emitirá um sinal sonoro ao mesmo tempo que se acende uma luz intermitente. Ao mesmo tempo prima a tecla  no terminal.
 2. Prima  ou  até que apareça a opção REGISTO e em seguida prima a tecla .
 3. Prima  ou  até aparecer REGIST. BASE no ecrã e depois prima a tecla .
 4. Aparecerá BASE 1 2 3 4 no ecrã. A base que vai utilizar começará a piscar.
 5. Introduza o número da base que deseja utilizar. Aparecerá PROCURA 1 no ecrã (partindo do princípio que está a procurar a base número 1). Quando a base for encontrada será emitido um sinal sonoro ao mesmo tempo que a palavra PIN? aparece no ecrã. O PIN original é o 0000.
 6. Introduza o código PIN da base e prima a tecla . Vai ouvir um sinal que confirma que o código é correcto e o terminal vai ficar como quando não está em utilização.
- Uma vez registado, será emitido um sinal sonoro, e o numero atribuído será o número seguinte que esteja, o qual será exibido no ecrã do terminal.

Se o registo não for bem sucedido, após 1 minuto, verá uma lista com as bases em utilização e poderá então tentar outra vez ou escolher uma das outras bases.

Escolha da base


Se o seu terminal estiver registado em diversas bases, existe a possibilidade de escolher a que deseja utilizar.

1. Prima  .Prima  ou  até que apareça REGISTO no ecrã e depois prima a tecla .
2. Prima  ou  até encontrar SELEC. BASE no ecrã e depois prima a tecla .
3. Verá a lista de todas as bases registadas, por exemplo BASE 1 2 3 4. A base que esteja a ser utilizada estará a piscar.
4. Introduza o número da base que deseja utilizar e prima a tecla  ou  para seleccionar AUTO.


Quando a base for encontrada pelo terminal será emitido um sinal sonoro de confirmação.

Uso com central telefónica


Código de acesso a chamadas externas na central telefónica

Para aceder a chamadas externas é possível que tenha que introduzir um código (por exemplo 9). Também é possível que tenha de introduzir uma Pausa para que a central telefónica tenha tempo de aceder à linha telefónica. A Pausa será de 3 segundos e para introduzi-la deve premir a tecla .

Introduzir uma pausa











Marque o número que deseja e prima *durante alguns segundos* a tecla  sempre que quiser adicionar uma pausa. No ecrã poderá ver a letra P. Dependendo do caso é possível que precise de adicionar pausas em números internacionais, cartões de chamadas telefónicas ou para efectuar transacções bancárias por telefone.

Remarcação (R)

A tecla  utiliza-se nalgumas centrais para desviar chamadas e para alguns serviços proporcionados pelo seu operador telefónico.



Modo de marcação

O seu Daewoo DTD-7000 vem configurado para marcação por tons. Se desejar pode alterar para marcação por impulsos.

1. Prima  . Prima  ou  até obter CONFIG. no ecrã e em seguida prima a tecla  .
2. Prima  ou  até aparecer MODO MARC. e em seguida prima a tecla  .
3. Prima  ou  para escolher entre IMPULSOS ou TONS e depois prima a tecla  .
4. Prima duas vezes para voltar ao ecrã inicial.

Alteração momentânea para modo de marcação por tons

Se o seu Daewoo DTD-7000 estiver configurado para marcação por Impulsos, existe a possibilidade de modificar momentaneamente para marcação por Tons durante uma chamada.

1. Prima, e a seguir prima  , e marque o número como faz normalmente. O seu Daewoo DTD-7000 utilizará marcação por Tons apenas para essa chamada.
2. Prima a tecla  durante alguns segundos antes de guardar o número na lista telefónica. No ecrã vai aparecer um asterisco (*).

Assistência

Os problemas mais frequentes costumam ser provocados por cabos mal ligados, desligados ou porque a tecla de ligação não foi premida (quando a base não foi acendida na tecla ON/OFF). Por favor comprove que o seu Daewoo DTD-7000 está correctamente ligado.

- **Sem imagem no ecrã:** As pilhas podem estar descarregadas. Recarregue ou substitua as pilhas.

- **Sem sinal de chamada:** O cabo está ligado à base e à tomada telefónica na parede? Comprove que a base está ligada à tomada eléctrica e que premiu a tecla de ligação (ON/OFF).

- **Não consegue obter ligação à base**

O ícone no ecrã está a piscar? A ficha eléctrica pode não estar ligada à base. Está dentro do alcance da base? Aproxime-se da base. As pilhas podem estar fracas ou descarregadas.

- **O terminal não toca**

Comprove que a base está ligada à tomada telefónica e que está acesa. Também é possível que o toque esteja demasiado baixo e por isso não o consiga ouvir. Consulte o manual para ajustar o volume.

- **Interferências na rádio, televisão ou audíofone.**

Por vezes o seu Daewoo DTD-7000 pode interferir com outros equipamentos electrónicos se estiverem demasiado próximos. Recomendamos que coloque o seu Daewoo DTD-7000 a pelo menos um metro desses equipamentos electrónicos para evitar o risco de interferências.

- **O carregador do terminal não funciona**

Verifique se o cabo do alimentador de corrente está devidamente ligado. Comprove também que o terminal esteja correctamente colocado no carregador. Verifique se as pilhas estão correctamente posicionadas dentro do terminal.

Comprove que a base está correctamente ligada à electricidade e que não se esqueceu de acender a base na tecla ON/OFF.

- **A chamada não aparece identificada embora tenha o serviço de identificação de chamadas activado**

O número pode ter sido ocultado propositadamente, estar indisponível ou ser uma chamada internacional.

- **O nome da pessoa que telefona não aparece o ecrã embora esteja guardado na lista telefónica.**

Quando guardar números na lista telefónica comprove que está a guardar o número completo, incluindo os prefixos. O nome só aparecerá no ecrã se tiver sido correctamente guardado.

Declaração de conformidade

Através desta declaração a Flamagas SA declara que o modelo DTD-7000 cumpre os requisitos e objectivos básicos de protecção da:

- Directiva 1999/5/CE da CE sobre ER+ETT
- Directiva 73/23/CEE da CE sobre baixa tensão
- Directiva 89/336/CEE da CE sobre compatibilidade electromagnética

Para ver a declaração de conformidade completa do equipamento visite a página:

www.electronicaflamagas.com



Garantia

Este aparelho tem uma garantia de 2 anos a partir da data de compra contra defeitos de fabrico. Esta garantia não cobre as pilhas.

O incumprimento das instruções ou precauções de utilização contidas neste manual implicam a perda automática da garantia.

Para que esta garantia seja válida é necessário apresentar o recibo ou a factura original de compra.

Importador exclusivo Flamagas S.A., www.flamagas.com

DAEWOO INTERNATIONAL



Manuel de l'utilisateur
MODÈLE: DTD-7000

Index

Introduction

Emplacement.....2

Configuration de la base et du combiné.....2

Description du téléphone

Touches et indicateurs de la base5

Touches du combiné6

Icônes sur l'écran du combiné.....7

Déplacement à travers les menus.....8

Fonctionnement du téléphone

Allumé/éteint du combiné9

Finalisation/réception des appels.....9

Appel en mode mains libres10

Volume/sonnerie du combiné10

Rappel11

Agenda

Sauvegarder/composer/effacer/éditer une entrée de l'agenda12

Compatibilité avec appareils auditifs.....14

Service d'identification d'appels et liste d'appels

Visualiser/effacer/composer/copier la liste d'appels15

Appel en attente.....16

Configuration du combiné

Changer la mélodie/volume de la sonnerie17

Tonalités d'avertissement.....17

Activation/désactivation des tonalités.....18

Acceptation automatique d'appels18

Sélection de la langue sur l'écran.....19

Verrouillage du clavier19

Attribuer un nom au combiné20

Configuration de la base

PIN de sécurité20

Changer mélodie/volume du clavier22

Utilisation de combinés supplémentaires

Souscrire un nouveau combiné24

Appels internes24

Dévier les appels/conférence téléphonique25

Utilisation de bases supplémentaires

Souscription à une autre base.....25

Utilisation du standard.....27

Aide29

Déclaration de conformité30

Garantie30

Introduction

Localisation

Placez le téléphone Daewoo DTD-7000 à proximité d'une prise électrique et d'une prise téléphonique pour faciliter la connexion des 2 câbles.

L'intensité du combiné dépendra de la localisation de la base. Placez l'appareil à 1 mètre de distance des autres appareils électriques afin d'éviter des interférences. Ne pas placer le téléphone Daewoo DTD-7000 dans la salle de bain ni dans des endroit humides.

Portée du combiné

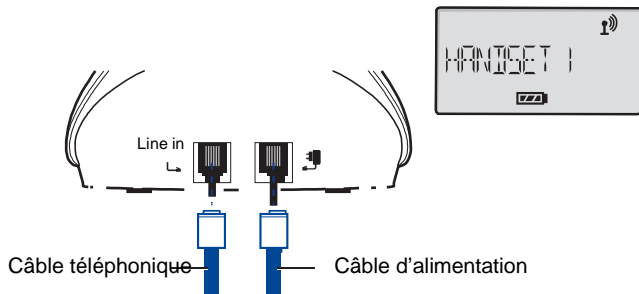
Le téléphone Daewoo DTD-7000 a une portée de 300 mètres à l'extérieur s'il n'y a pas d'obstacles entre la base et le combiné. S'il y a un obstacle entre la base et le combiné, la portée peut se réduire considérablement. La portée se réduira à 50 mètres lorsque la base se trouvera à l'intérieur et le combiné à l'intérieur ou à l'extérieur. Les murs épais en pierre peuvent réduire considérablement la portée.

IMPORTANT

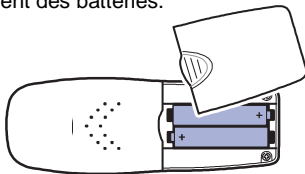
La base doit demeurer connectée au réseau électrique en tout moment. Ne pas brancher le câble téléphonique à la prise téléphonique jusqu'à ce que le combiné soit complètement chargé.

Configuration de la base et du combiné



1. Branchez le câble d'alimentation et le câble téléphonique à la partie postérieure de la base. Utilisez seulement les câbles fournis avec le produit.




2. Connectez le câble d'alimentation à la prise électrique du mur. Si la connexion se réalise correctement, on écoutera deux bips sonores et l'indicateur d'alimentation s'illuminera.
3. Placez la bande sur la base du compartiment des batteries. Introduisez les 2 batteries fournies rechargeables AAA en respectant la polarité (+ y -). Placez le couvercle du compartiment des batteries.



A continuation, sur l'écran s'affiche l'information suivante :

L'icône  clignotera pendant que le combiné cherchera la base. L'icône  du combiné demeurera fixe si le combiné se trouve dans le rayon de portée de la base. S'il clignote cela signifie qu'il est hors de sa portée.


4. Placez le combiné sur la base pour le charger. L'indicateur de charge s'illuminera en rouge, émettra un bip et l'icône  commencera à bouger. Avant d'utiliser le combiné pour la première fois, vous devez le charger pendant 24 heures et, postérieurement, entre 6 et 8 heures par jour. Il est normal que les batteries et le combiné se surchauffent pendant la charge.

5. Lorsque la charge sera complétée, connectez le câble téléphonique à la prise téléphonique du mur.

Temps de conversation/repos

Dans des conditions normales, les batteries du combiné ont une autonomie de 10 heures de conversation ou 100 heures de repos avec chaque charge. La base doit demeurer connectée au courant et allumée en tout moment. Les batteries neuves atteignent sa capacité maximale lorsqu'elles ont été utilisées avec normalité pendant quelques jours.

Etat de la batterie

 – Batterie chargée  – Batterie à moitié chargée  – Batterie déchargée

Avis de batterie déchargée

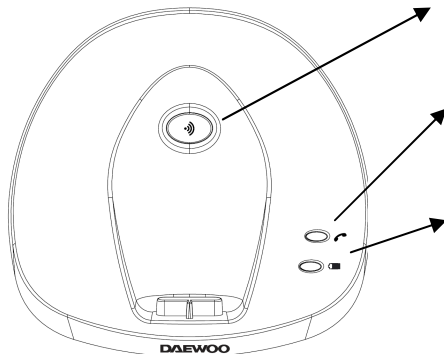
Si la batterie commence à se décharger en cours d'un appel, un bip d'avertissement toutes les une minutes est émis (du moment que les tonalités d'avertissement soient activées). Lorsque la batterie sera complètement déchargée, la ligne se coupera. Il faudra recharger le combiné avant de le réutiliser.

Rendement de la batterie

Pour maintenir les batteries dans de bonnes conditions, laissez de temps en temps le combiné séparé de la base pendant quelques heures. Laissez les batteries se décharger complètement, au moins une fois à la semaine pour augmenter son rendement.

Description du téléphone

Touches et indicateurs de la base



Touche de localisation

Appuyez sur cette touche pour localiser les combinés.

Il s'utilise aussi pour souscrire de nouveaux combinés.

Indicateur d'alimentation/en usage

Allumé = Existence d'alimentation

Clignotement = Il y a un appel en cours.

S'allume lorsque le téléphone sonne et lorsqu'on souscrit un combiné.

Indicateur de recharge de la batterie

S'allume lorsque le combiné est en cours de charge, lorsqu'il est sur la base.

Clavier du combiné

Fonction audiophone

Appuyez sur elle pour utiliser un audiophone

Rappel/Volume/Déplacement vers le haut/Pause

Appuyez sur elle pour composer à nouveau un numéro.

Appuyez sur elle pour augmenter le volume de l'écouteur ou de la sonnerie.

Appuyez sur elle pour défiler sur les options vers le haut.

Appuyez sur elle pour introduire une pause sur un numéro.

Décrocher/Mains libres

Appuyez sur elle pour réaliser ou recevoir un appel.

Utilisez cette touche pour activer le mode mains libres.

C/Silence

Pendant un appel, appuyez sur elle pour activer le silence.

Utilisez la touche pour effacer les caractères et entrées des listes.

Appuyez sur elle pour reculer/sortir du menu.

*/Verrouillage du clavier

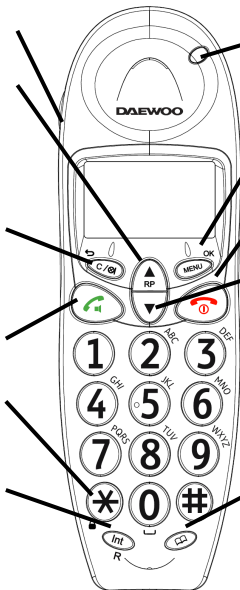
Maintenez appuyée la touche pour activer le verrouillage du clavier.

Appuyez sur n'importe quelle touche et sur * pour désactiver le verrouillage du clavier.

R/Int

Utilisez la touche pour dévier un appel et pour les appels en attente.

Elle s'utilise aussi pour des appels internes s'il y a plusieurs combinés interconnectés.



Indicateur en usage

S'allume lorsqu'on réalise/reçoit un appel.

Menu/Sélectionner

Appuyez sur elle pour accéder au menu.

Appuyez sur elle pour sélectionner les options du menu.

Raccrocher/Allumer

Appuyez sur elle pour terminer un appel.

Appuyez sur elle pendant 3 secondes pour allumer/éteindre.

Liste d'appels /Déplacement vers le bas

En repos, appuyez sur elle pour accéder à la liste d'appels.

Lors d'un appel, appuyez sur elle pour baisser le volume de l'écouteur.

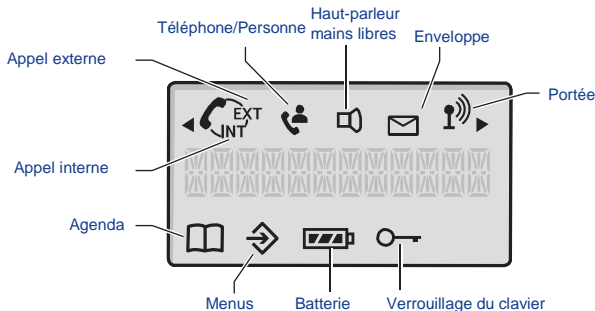
Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur la touche pour baisser le volume de la sonnerie.















Appuyez sur elle pour défiler sur les options vers le bas.

Agenda

Appuyez sur elle pour accéder à l'agenda.





Icônes sur l'écran du combiné: ces icônes apparaissent sur l'écran du combiné.



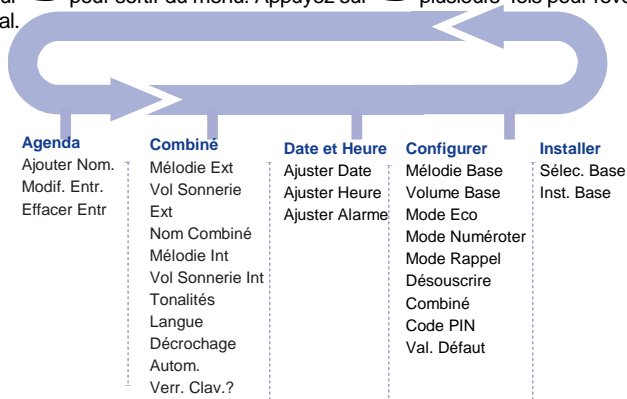
- | | | | |
|---|---|---|---|
|  | Indique qu'il y a un appel en cours. |  | S'affiche lorsqu'on consulte l'agenda. |
|  | L'icône EXT clignote lorsqu'on reçoit un appel externe. Demeure allumé en cours d'un appel. |  | Indique que la batterie est complètement chargée. |
|  | L'icône INT clignote lorsqu'on reçoit un appel interne. Demeure allumé en cours d'un appel interne. |  | Indique que la batterie est déchargée. |
|  | S'affiche lorsqu'on utilise le téléphone en mode mains libres. |  | Indique que le verrouillage du clavier a été activé. |
|  | Clignote lorsqu'il y a de nouveaux appels manqués sur la liste d'appels. |  | Reste fixe lorsque le combiné est à la portée de la base. Clignote lorsqu'il est hors portée. |
|  | Indique qu'il y a un appel reçu sur la liste d'appels. |  | S'affiche lorsqu'on utilise les menus. |
|  | Indique qu'il y a un appel manqué sur la liste d'appels. |  | Indique qu'il y a des digits cachés (lorsque le numéro visualisé à plus de 12 digits). |

Déplacement à travers les menus

Le téléphone dispose d'un système qui permet accéder aux options de la base et du combiné. Consultez le diagramme des menus pour visualiser les options disponibles. Depuis l'écran du combiné:


1. Appuyez sur  pour accéder au menu principal.
2. Utilisez les touches  et  pour défiler à travers la liste des menus.
3. Appuyez sur  pour sélectionner un menu et accéder aux menus secondaires disponibles.

Appuyez sur  pour sortir du menu. Appuyez sur  plusieurs fois pour revenir à l'écran initial.




Fonctionnement du téléphone

Allumé/Eteint combiné



Maintenez appuyée la touche .

Réalisation d'un appel externe

1. Appuyez sur , attendre jusqu'à écouter le signal de ligne et composez le numéro.

L'icône  s'affiche sur l'écran.

Numérotation anticipée

1. Tout d'abord introduire le numéro. Si vous vous trompez appuyez sur 
pour effacer le digit. Appuyez sur  pour numéroter.

Terminer un appel

4. Appuyez sur  ou replacez le combiné sur la base.

Réception d'appels

Lorsque le téléphone sonne, l'icône  clignote et APPEL s'affiche sur l'écran.

1. Pour répondre, appuyez sur  ou levez le combiné si celui-ci se trouve sur la base.

Si vous êtes abonnés au service d'identification d'appels à travers votre opérateur, le



numéro ou le nom de la personne qui appelle s'affiche (si le numéro a été enregistré sur l'agenda).

Temporisateur d'appels


Le combiné calcule automatiquement la durée de tous les appels et affiche cette information sur l'écran lors de la conversation et quelques secondes après l'appel.

Appels en mode mains libres

Le mode mains libres permet de parler par téléphone sans avoir à décrocher le combiné. De cette façon toutes les personnes de la salle peuvent écouter les deux interlocuteurs.



4. Appuyez sur , attendez jusqu'à entendre le signal de ligne, composez le numéro et appuyez à nouveau sur .

L'écran affiche l'icône  et ensuite l'icône .

Pour alterner entre le mode mains libres et le mode combiné (normal) à n'importe quel moment lors d'un appel, appuyez sur .

Volume de l'écouteur



Vous pouvez sélectionner 5 niveaux de volume. La valeur par défaut est le VOLUME 3. Vous pouvez seulement ajuster le volume de l'écouteur *en cours d'un appel*.

1. Appuyez sur  pour augmenter le volume de l'écouteur ou sur  pour le baisser. Le volume sélectionné s'affiche sur l'écran ; par exemple, VOLUME 2.

Volume de la sonnerie du combiné



Vous pouvez sélectionner 3 niveaux de volume ou bien désactiver le volume.

Lorsque le téléphone sonne:

1. Appuyez sur  pour augmenter le volume de la sonnerie ou sur  pour le baisser. Le volume sélectionné s'affiche sur l'écran.






Silence

En cours d'un appel, vous pouvez parler avec une autre personne sans que la personne qui se trouve en ligne puisse vous entendre.

1. En cours d'un appel, appuyez sur . SECRETO s'affiche sur l'écran et l'interlocuteur ne peut plus vous entendre.
2. Appuyez à nouveau sur  pour reprendre la conversation.

Rappel

Le combiné sauvegarde automatiquement les 10 derniers numéros composés sur une liste de rappels.

1. Appuyez sur .
2. Appuyez sur  ou  pour défiler et visualiser le numéro souhaité. Si le numéro coïncide avec un des numéros de l'agenda, à la place du numéro s'affichera le nom. Appuyez sur  pour alterner entre le nom et le numéro.
3. Appuyez sur  pour composer le numéro.



Effacer le numéro de la liste de rappels

Lorsque vous aurez le nom ou le numéro que vous souhaitez effacer sur l'écran :

1. Appuyez sur  . EFFACER? s'affiche sur l'écran.
2. Appuyez sur  pour confirmer.

Effacer la liste de rappels








Lorsque vous aurez un numéro de la liste de rappels sur l'écran :

7. Maintenez appuyée la touche  . TOUT EFFACER? s'affiche sur l'écran.
8. Appuyez sur  pour confirmer.



Agenda

Sauvegarder une entrée sur l'agenda





Vous pouvez sauvegarder sur l'agenda jusqu'à 50 numéros avec les noms de contact respectifs. Les numéros peuvent avoir jusqu'à 24 digits et les noms jusqu'à 12 caractères.

1. Appuyez sur  pour accéder au menu AGENDA.
2. Appuyez sur  pour confirmer.
3. Sur le menu secondaire s'affiche AJOUTER NOM. Appuyez sur  . NOM? s'affiche sur l'écran.
4. Introduisez un nom avec le clavier et appuyez sur .
5. Introduisez le numéro de téléphone et appuyez sur .
6. Sélectionnez une des dix mélodies de sonnerie avec les touches  ou  et










appuyez sur  . Vous écouterez un bip de confirmation.

7. Répétez les points 3 et 6 pour ajouter d'autres numéros ou appuyez sur  plusieurs fois pour revenir à l'écran initial.
8. Si vous vous trompez en écrivant, appuyez sur  pour effacer le caractère.


Sélectionner une entrée de l'agenda















Appuyez sur  . composez la première lettre avec le clavier et sélectionnez l'entrée correspondante avec les touches  ou  . Appuyez sur  pour composer le numéro.

Effacer une entrée de l'agenda


1. Appuyez sur  . Le menu AGENDA s'affiche sur l'écran. Appuyez sur  pour confirmer.
2. Appuyez sur  ou  pour sélectionner le menu secondaire EFFACER ENTR s'affiche.
3. Appuyez sur  pour confirmer. Appuyez sur  ou  pour sélectionner une entrée.
4. Appuyez sur  pour confirmer. CONFIRMER? s'affiche sur l'écran. Appuyez sur  pour confirmer.

Editer une entrée de l'agenda

1. Appuyez sur  . Le menu AGENDA s'affiche sur l'écran.


2. Appuyez sur .
3. Appuyez sur  ou  pour sélectionner le menu secondaire MODIF. ENTR.
Appuyez sur  pour confirmer.
4. Sélectionnez l'entrée souhaité avec les touches  ou .
5. Appuyez sur . Sélectionnez le nom avec les touches  ou , appuyez sur  pour l'effacer, écrivez le nouveau nom avec la clavier et appuyez sur .
6. Utilisez la touche  pour effacer les digits, introduisez le numéro et appuyez sur .
7. Sélectionnez une mélodie de sonnerie parmi les dix proposées et appuyez sur . Vous écouterez un bip de confirmation.

Compatibilité avec les appareils auditifs







Le téléphone DTD-7000 peut s'utiliser avec des appareils auditifs. Pour activer cette fonction, il suffit d'appuyer sur la touche latérale gauche (). Permet de réduire les bruits désagréables ou les interférences avec les appareils auditifs.

Service d'identification d'appels et liste d'appels






Si vous sollicitez un service d'identification d'appels, le numéro de téléphone de l'appelant s'affichera sur l'écran du combiné avant de décrocher (du moment que le téléphone ne soit pas caché). Si vous avez sauvegardé le numéro de téléphone et le nom de l'appelant sur l'agenda, les deux s'afficheront sur l'écran.

Le numéro de téléphone est sauvegardé sur la liste d'appels même si vous ne décrochez pas le téléphone. Lorsqu'on ajoute de nouvelles entrées sur la liste d'appels, l'icône  clignote sur l'écran. Vous pouvez sauvegarder jusqu'à 40 numéros de téléphone sur la liste d'appels. Lorsque la liste est pleine, les appels plus anciens sont remplacés par les nouveaux.





Visualiser et composer une entrée de la liste d'appels

1. Appuyez sur  pour ouvrir la liste d'appels.
2. Appuyez sur  ou  *plusieurs fois* pour défiler à travers les entrées.
Sur la liste d'appels, s'affiche le numéro de téléphone ou le nom de l'appelant, si son numéro a été sauvegardé auparavant.
3. Sur chaque entrée, appuyez sur  *plusieurs fois* pour voir les détails de l'entrée: le numéro de téléphone et la date et heure de la réception de l'appel.
4. Appuyez sur  pour composer le numéro visualisé.
Ou bien appuyez sur  pour sortir de la liste d'appels et revenir à l'écran initial.










Effacer une entrée de la lista d'appels

1. Appuyez sur  pour ouvrir la liste d'appels.
2. Appuyez sur  ou  *plusieurs fois* pour sélectionner l'entrée souhaité.
3. Appuyez sur . EFFACER? s'affiche sur l'écran.
4. Appuyez sur  pour confirmer. L'écran initial s'affichera à nouveau.

Effacer toutes les entrées de la liste d'appels

1. Appuyez sur  pour ouvrir la liste d'appels.
2. Maintenez appuyée la touche  jusqu'à ce que TOUT EFFACER? s'affiche.
3. Appuyez sur  pour confirmer (ou  pour annuler).

Copier une entrée de la liste d'appels sur l'agenda





1. Appuyez sur  pour ouvrir la liste d'appels.
2. Appuyez sur  o  *plusieurs fois* pour sélectionner l'entrée que vous souhaitez copier.
3. Appuyez sur  *deux fois*. Lorsque AJOUTER? s'affiche, appuyez sur .
4. NOM? s'affiche sur l'écran. Ecrivez le nom et appuyez sur .
5. Lorsque le numéro s'affichera sur la liste d'appels, appuyez sur .
6. Appuyez sur  ou  pour sélectionner une des dix mélodies et appuyez sur

. Vous écouterez un bip de confirmation.

Appel en attente

Si vous avez sollicité un service d'appels en attente avec votre opérateur de réseau, vous écouterez un bip doux toutes les 5 secondes lorsque vous recevrez un appel en même temps que vous êtes en communication. La personne qui se trouve de l'autre côté du fil n'entendra pas le bip sonore. Le numéro de téléphone de l'appel en attente (ou le nom de l'appelant s'il a été sauvegardé sur l'agenda) s'affichera sur l'écran du combiné. A la place du bip, l'appelant en attente écoutera un message qui lui demandera de ne pas raccrocher le téléphone.

Conversation avec le second appelant

1. Appuyez sur  pour réceptionner le second appel et mettre l'appel actuel en attente. Appuyez à nouveau sur  pour revenir au premier appel et alterner entre les 2 appels.
2. Si vous souhaitez terminer une conversation téléphonique et passer à l'appel en attente. Appuyez sur . Le combiné sonnera. Appuyez à nouveau sur  pour réceptionner l'appel en attente.











Configuration du combiné

Vous pouvez configurer le combiné selon vos préférences personnelles.

Mélodie et volume de la sonnerie du combiné

Vous pouvez choisir entre 10 mélodies et 5 niveaux de volume (ou éteint). Vous pouvez configurer différentes sonneries d'appel pour différencier les appels externes et internes.

Pour changer la mélodie des appels externes

1. Appuyez sur  . Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu COMBINÉ s'affiche. Appuyez sur  .
2. Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu secondaire MELODIE EXT et appuyez sur  . La mélodie actuelle se reproduit.
3. Appuyez sur  ou  pour reproduire et sélectionner une mélodie et appuyez sur  . Le combiné émet un bip de confirmation.

Pour changer la mélodie des appels internes












Exécuter les pas antérieurs mais, cette fois-ci, sélectionnez le menu secondaire MELODIE INT du menu COMBINE.

Tonalités d'avertissement

Le combiné du téléphone émet des tonalités d'avertissement dans des circonstances déterminées.


Ces tonalités peuvent s'activer ou se désactiver. Nonobstant, les tonalités qui confirment les réglages ne peuvent pas se désactiver.

Activation/désactivation des tonalités







1. Appuyez sur  . Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu COMBINE s'affiche.
2. Appuyez sur  . Le menu secondaire TONALITES s'affiche. Appuyez sur  pour confirmer.
3. Appuyez sur  ou  pour sélectionner le type de ton que vous souhaitez et appuyez sur  .
TONALITÉ CLAVIER (tonalités des touches du combiné), BATTERIE FAIBLE (tonalités d'avertissement de batterie épuisé) ou HORS RESEAU (tonalités d'avertissement hors portée)
4. Appuyez sur  ou  pour sélectionner ACTIVÉ ou DESACTVÉ et appuyez sur  . Le combiné émet un bip de confirmation.

Acceptation automatique d'appels

Lorsque le téléphone sonnera, levez le combiné de la base pour répondre. Cette fonction s'appelle « acceptation automatique d'appels ». Si vous désactivez











l'acceptation automatique, vous devrez appuyer sur la touche  pour répondre à tous les appels.

1. Appuyez sur  et appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu COMBINÉ s'affiche. Appuyez sur  pour confirmer.

2. Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu secondaire DEC.AUTOM et appuyez sur  pour confirmer.
3. Appuyez sur  ou  pour sélectionner ACTIVÉ ou DESACTIVÉ et appuyez sur  pour confirmer. Le combiné émet un bip de confirmation.

Sélection de la langue sur écran









Vous pouvez sélectionner une des 14 langues disponibles sur le téléphone DTD-7000.

1. Appuyez sur  . Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu COMBINÉ s'affiche.
2. Appuyez sur  .
3. Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu secondaire LANGUE s'affiche.
Appuyez sur  pour confirmer.
4. Appuyez sur  ou  jusqu'à trouver la langue souhaité.
Vous pouvez choisir parmi ANGLAIS, FRANÇAIS, ALLEMAND, ITALIEN, ESPAGNOL, HOLLANDAIS, DANOIS, NORVEGIEN, SUEDOIS, PORTUGAIS, GREC, POLONAIS, FINNOIS, TURQUE.
5. Appuyez sur  pour confirmer. Le combiné émet un bip de confirmation.


Activation/désactivation du verrouillage du clavier

Vous pouvez verrouiller le clavier afin d'éviter une utilisation accidentelle.

Pour activer le verrouillage du clavier:

1. Appuyez sur  . Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu COMBINÉ s'affiche et appuyez sur  pour confirmer.
2. Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu secondaire VERR CLAV? s'affiche et appuyez sur  pour confirmer. L'icône  s'affiche sur l'écran pendant que le clavier demeure verrouillé.

Pour désactiver le verrouillage du clavier:








1. Appuyez sur n'importe quelle touche et APPUYEZ SUR * s'affichera sur l'écran.
2. Appuyez sur  et l'écran initial s'affichera.



Verrouillage rapide du clavier

4. Maintenez appuyée la touche  pendant 3 secondes.

Attribuer un nom au combiné

Un nom est attribué à chacun des combinés souscrits à la base. Vous pouvez attribuer un numéro ou un nom au combiné pour indiquer à l'utilisateur qu'il l'utilise ou sa localisation; par exemple ANA ou BUREAU.











1. Appuyez sur  . Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu COMBINÉ s'affiche. Appuyez sur  .
2. Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que NOM? s'affiche sur l'écran et appuyez sur  .

3. Utilisez la touche  pour effacer un nom existant. Ecrivez le nouveau nom et appuyez sur . Le nom que vous aurez écrit s'affichera sur l'écran.










Configuration de la base PIN de sécurité

Le téléphone Daewoo DTD-7000 a besoin d'un code PIN de sécurité pour changer quelques réglages de la base. Par défaut, le code est 0000, mais vous pouvez le changer en tout moment.

Pour changer le code PIN de la base

1. Appuyez sur . Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu CONFIGURER s'affiche et appuyez sur  pour confirmer.
2. Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu secondaire CODE PIN et appuyez sur  pour confirmer. CODE? S'affiche sur l'écran.
3. Introduisez l'ancien PIN de 4 digits et appuyez sur . NOUV COD s'affiche sur l'écran.
4. Introduisez le nouveau PIN de 4 digits et appuyez sur . REPETER s'affiche sur l'écran.
5. Introduisez à nouveau le nouveau PIN de 4 digits pour vérifier et appuyez sur . Le combiné émet un bip de confirmation.











Désouscrire un combiné de la base

1. Appuyez sur . Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu CONFIGURER s'affiche et appuyez sur  pour le sélectionner.
2. Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu secondaire DESINST COMB et appuyez sur  pour sélectionner le combiné.
3. Lorsque CODE? s'affiche sur l'écran, introduisez le PIN de 4 digits et appuyez sur . COMBINÉ? S'affiche sur l'écran.
4. Introduisez le combiné que vous souhaitez désouscrire et appuyez sur .











Mélodie et volume de la sonnerie de la base

Vous pouvez choisir parmi 5 mélodies et 3 niveaux de volume (ou volume éteint)










Pour changer la mélodie de la sonnerie

1. Appuyez sur . Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu CONFIGURER s'affiche et appuyez sur  pour le sélectionner.
2. Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu secondaire MELODIE BASE s'affiche et appuyez sur . La mélodie se reproduit.
3. Appuyez sur  ou  pour reproduire et sélectionner une mélodie et appuyez sur  pour la sélectionner.


Pour changer le volume de la sonnerie



1. Appuyez sur  . Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu CONFIGURER s'affiche et appuyez sur  pour le sélectionner.
2. Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu secondaire VOLUME BASE s'affiche sur l'écran et appuyez sur  pour le sélectionner.
3. Appuyez sur  ou  pour reproduire et sélectionner le volume et appuyez sur  . Le combiné émet un bip de confirmation.

Rétablir le combiné et la base

1. Appuyez sur  . Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu CONFIGURER s'affiche et appuyez sur  .
3. Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu secondaire VAL. DEFAULT s'affiche et appuyez sur  pour le sélectionner. CODE? s'affiche sur l'écran.
4. Introduisez le PIN de 4 digits et appuyez sur  . CONFIRMER? s'affiche sur l'écran. Appuyez sur  pour sélectionner. Le téléphone Daewoo DTD-7000 se rétablit avec les valeurs prédéterminées.

Rétablir en cas d'oubli le code PIN

1. Maintenez appuyée la touche  pour éteindre le combiné et retirez les batteries.

2. Maintenez appuyée la touche  pendant que vous placez les batteries. Attendez jusqu'à ce que VAL. DEFAULT s'affiche sur l'écran.
3. Appuyez sur  pour confirmer. Quelques secondes après, la base émettra un ton et le combiné et la base se rétabliront automatiquement.

Utilisation de combinés supplémentaires

Si vous souhaitez ajouter un nouveau combiné au téléphone Daewoo DTD-7000, vous devrez le souscrire à la base. Il est nécessaire de le faire si vous souhaitez l'utiliser.

Souscrire un nouveau combiné sur la base Daewoo DTD-7000

Sur le nouveau combiné:



1. Consultez le manuel de l'utilisateur du combiné pour préparer le combiné à la souscription sur la base.

Sur la base du Daewoo DTD-7000:

2. Maintenez appuyée la touche  de la base pendant 5 secondes jusqu'à entendre le tonalité de validation (deux bips) et, ensuite lâchez la touche.

Réalisation d'appels internes

Vous pouvez réaliser des appels internes entre deux combinés souscrits à la base du Daewoo DTD-7000.


Appuyez sur  . Introduisez le numéro de l'autre combiné (1 ou 2). Le combiné auquel vous appelez sonnera. S'il n'y a pas de réponse, appuyez sur la touche  du combiné pour terminer l'appel.

Réception d'appels internes

Lorsque le combiné sonne, appuyez sur  pour répondre. Appuyez sur  pour terminer l'appel.


Localisation du combiné /localisateur personnes


Vous pouvez utiliser la touche de la base pour localiser les personnes ou pour localiser un combiné. Ces appels de localisation n'exigent pas une réponse.


1. Appuyez sur la touche  de la base. Le combiné aussi bien que la base sonneront pendant 30 secondes.
2. Appuyez sur n'importe quelle touche du combiné ou appuyez à nouveau sur la touche de la base pour terminer l'appel.

Déviation des appels

Vous pouvez dévier un appel externe à un autre combiné. En cours d'un appel externe :


Appuyez sur  et composé le numéro de l'autre combiné. L'appel est en attente.



L'autre combiné sonnera. S'il y a réponse, appuyez sur  pour dévier l'appel.

S'il n'y a pas de réponse, appuyez sur  pour revenir à l'appel externe.

Conférence téléphonique à trois

En cours d'appel externe, vous pouvez faire qu'un autre combiné s'unisse à la conversation.

1. Appuyez sur . L'appel externe se met en attente. COMBINE s'affiche sur

- l'écran. A continuation, introduisez le numéro du combiné auquel vous souhaitez appeler (par exemple, 1-5).
2. Lorsque la personne de l'autre combiné répond, maintenez appuyée la touche  pendant 2 secondes approx. pour commencer la conférence téléphonique.
 3. Appuyez sur la touche  du combiné pour abandonner la conférence téléphonique. Le second combiné demeurera connecté à l'appel externe.







Utilisation de bases supplémentaires

Souscrire le combiné Daewoo DTD-7000 sur une autre base (4 bases maximum)


Sur la base:

1. Maintenez appuyée la touche  pour mettre la base en mode souscription. La base émet un bip et l'indicateur d'usage clignote pendant que le combiné se souscrit au combiné

Sur le combiné: Appuyez sur .

2. Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu INSTALLER s'affiche et appuyez sur .
3. Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu secondaire INST. BASE et appuyez sur .
4. BASE 1 2 3 4 s'affichera sur l'écran. La base souscrite clignotera.
5. Introduisez le numéro de la base à laquelle vous souhaitez la souscrire.

BUSCAR 1 s'affiche sur l'écran (1 est le numéro de la base en recherche). Une fois localisée la base, un bip de confirmation sera émis et CODE? s'affichera sur l'écran. Par défaut, le code PIN est 0000.









6. Introduisez le code PIN de la base et appuyez sur . Un bip de confirmation sera émis pour confirmer que vous avez introduit le code correct et le combiné passera au mode repos.

Si le processus de souscription se réalise correctement, un bip de confirmation s'émettra et le suivant combiné disponible s'affichera sur l'écran.

Si le processus de souscription ne se réalise pas correctement, le combiné affichera au bout d'1 minute une liste des bases disponibles et vous pourrez essayer de souscrire le combiné une autre fois ou sélectionner une autre base.

Sélection de la base qui s'utilise

Si le combiné a été souscrit à plus d'une base, vous pouvez sélectionner la base que vous souhaitez :

1. Appuyez sur . Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu INSTALLER s'affiche et appuyez sur .
2. Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu secondaire SELECC BASE s'affiche et appuyez sur .
3. S'afficheront toutes les bases auxquelles le combiné a été souscrit ; par exemple, BASE 1 2 3 4. La base à laquelle est souscrit le combiné actuellement clignote.
4. Introduisez le numéro de la base que vous souhaitez ou bien appuyez sur  ou




pour sélectionner AUTOMATIQUE.

Lorsque le combiné localise la base sélectionnée, un bip de confirmation sera émis.


Utilisation du standard

Code d'accès à la ligne externe du standard


Il est probable que vous deviez introduire un code d'accès (par exemple, 9) pour accéder à une ligne externe. Afin que le standard ait le temps de prendre une ligne externe, vous devrez aussi introduire une pause après le code d'accès. Une pause dure 3 secondes. Vous pouvez faire une pause de numérotation en tout moment en

appuyant sur la touche .

Pour introduire une pause












Commencez par introduire un numéro et appuyez sur la touche  pour introduire une pause. P s'affiche sur l'écran. Il se peut que vous deviez introduire des pauses lorsque vous sauvegardez les codes de numérotation internationaux, numéros de cartes bancaires ou d'autres services de banque téléphonique.

Rappel

La touche  s'utilise sur certains standards pour dévier des appels et sur quelques services offerts par votre opérateur.




Mode de numérotation

Le téléphone Daewoo DTD-7000 utilise la numérotation par tonalités. Si vous le souhaitez, vous pouvez changer la numérotation par impulsions.

1. Appuyez sur  . Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu CONFIGURER s'affiche et appuyez sur  .
2. Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le menu secondaire MODE NUM s'affiche et appuyez sur  .
3. Appuyez sur  ou  pour sélectionner TONALITES ou IMPULSIONS et, ensuite, appuyez sur  .
4. Appuyez sur  deux fois pour revenir à l'écran initial.

Changement temporaire au mode de numérotation pour tonalités

Si vous avez configuré le téléphone Daewoo DTD-7000 pour qu'il utilise la numérotation par impulsions, vous pouvez utiliser temporairement la numérotation par tonalités pendant un appel.

1. Appuyez sur  , appuyez sur  et, à continuation, composez le numéro comme d'habitude. Le téléphone Daewoo DTD-7000 utilisera seulement la numérotation pour tonalités pendant cet appel.
2. Maintenez appuyée la touche  avant de sauvegarder le numéro sur l'agenda.
* s'affiche sur l'écran.

Aide

La plupart des problèmes du téléphone sont à cause des câbles mal connectés, les câbles sont déconnectés ou il n'y a pas de courant électrique. Vérifiez que le DTD-7000 soit bien connecté.

- **L'écran ne s'allume pas.** Les batteries sont déchargées ou défectueuses, rechargez ou remplacez les piles.
- **Pas de signal de ligne.** Vérifiez que le câble téléphonique est connecté à la prise téléphonique du mur. Vérifiez que la base est connectée au courant électrique et est allumée.
- **Ne peut pas se connecter à la base.** Si l'icône de l'écran clignote, il est probable que le câble d'alimentation ne soit pas connecté à la base ou qu'il n'y ait pas d'alimentation électrique. Vérifiez qu'il se trouve dans le rayon de portée de la base. Rapprochez-vous à la base. Il se peut que les batteries soient déchargées ou défectueuses. Rechargez ou remplacez les piles.
- **Le combiné ne sonne pas.** Vérifiez que le câble téléphonique soit connecté à la prise téléphonique et que la base soit connectée à la prise de courant. Le volume de la sonnerie est trop faible. Consultez le manuel pour ajuster le volume.
- **On entend à la radio, TV, ordinateur ou audiophone des bruissements.** Parfois le téléphone peut provoquer des interférences s'il est trop près d'autres appareils électriques. Nous vous recommandons de placer le téléphone à une distance d'un mètre maximum des autres appareils afin d'éviter des interférences.
- **Le combiné ne se charge pas.** Vérifiez que le câble d'alimentation est bien connecté à la base. Assurez-vous que le combiné est bien placé sur la base. Vérifiez que les batteries ont été bien introduites dans le combiné. Vérifiez que la base est connectée à une prise électrique et que celle-ci est opérationnelle.
- **Le numéro de l'appelant ne s'affiche pas même si vous êtes abonnés à un service d'identification d'appels.** La personne qui appelle a caché le numéro, le numéro n'est pas disponible ou c'est un appel international.
- **Le nom de l'appelant ne s'affiche pas même si son numéro a été sauvegardé sur l'agenda.** Lorsque vous introduirez un numéro sur l'agenda, assurez-vous d'écrire correctement le numéro avec le préfixe. Le nom s'affichera seulement s'il coïncide exactement avec le numéro introduit.

Déclaration de conformité

Par la présente, Flamagas S. A. déclare que le modèle DTD-7000 accomplit les exigences et objectifs de protection essentiels de :

- La Directive 1999/5/CE du Parlement Européen et du Conseil sur les appareils radioélectriques et équipements combinés de communication.
- La Directive 73/23/CEE du Conseil sur basse tension.
- La Directive 89/336/CEE du Conseil sur compatibilité électromagnétique.

Pour consulter la déclaration de conformité complète de l'appareil, visitez le site : www.electronicaflamagas.com



Garantie

Cet appareil a une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat contre tout défaut de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les piles.

L'inaccomplissement des instructions et précautions d'utilisation indiquées sur ce manuel impliquent la perte automatique de la garantie.

Pour que cette garantie soit valable, il est nécessaire de présenter le ticket ou la facture d'achat original.

Importateur exclusif Flamagas S. A. www.flamagas.com